

PROTEXIAL IO

Système d'alarme radio sans fil

Manuel d'installation



Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi un système d'alarme SOMFY.

Qui est SOMFY?

SOMFY développe, produit et commercialise des automatismes pour les ouvertures et les fermetures de la maison. Centrales d'alarme, automatismes pour stores, volets, garages et portails, tous les produits SOMFY répondent à vos attentes de sécurité, confort et gain de temps au quotidien.

Chez SOMFY, la recherche de la qualité est un processus d'amélioration permanent. C'est sur la fiabilité de ses produits que s'est construite la renommée de SOMFY, synonyme d'innovation et de maîtrise technologique dans le monde entier.

Ce produit respecte les exigences de la norme européenne EN 50130-4 et est conforme aux exigences essentielles de la directive européenne R&TTE 1999/5/CE. www.somfy.com/ce

À lire avant toute installation

SOMFY attire votre attention sur le fait qu'une alarme a pour fonction essentielle de dissuader les effractions et cambriolages et de donner une alerte. En aucun cas la présence d'une alarme ne peut garantir l'absence d'effraction ou de cambriolage.

Nous vous recommandons l'installation d'un détecteur d'ouverture à chaque ouverture (porte, fenêtre, porte de garage) de votre habitation ainsi que l'installation d'un détecteur d'ouverture de bris de vitre par fenêtre ou d'un détecteur audiosonique de bris de vitres dans le cas de vitres extérieures.

Niveau de protection maximal

Pour un niveau de protection maximal, la centrale/transmetteur peut accueillir à la fois un module de transmission de messages d'alarme par la ligne téléphonique (RTC) et par le réseau (GSM). Vous pouvez donc, à tout moment, compléter votre centrale/transmetteur par le module de transmission (RTC, GSM) non livré de série avec votre système d'alarme.

Les éléments du kit étant déjà mémorisés dans la centrale/transmetteur, votre kit est prêt à l'emploi une fois les six étapes suivantes effectuées :

- 1. Déterminer l'emplacement des éléments et les zones de détection.
- 2. Insérer les piles dans les éléments.
- 3. Mémoriser les éléments achetés séparément (hors kit).
- 4. Fixer au mur, fermer les capots et tester les éléments.
- 5. Régler les paramètres de l'installation.
- 6. Tester l'installation.

Pour autant, nous vous recommandons fortement :

- de lire attentivement ce manuel d'installation en suivant très précisément pas à pas les indications de montage et de fonctionnement pour utiliser dans les meilleures conditions votre système d'alarme
- de bien conserver ce manuel pendant toute la durée de vie du produit. Il pourrait vous être utile si vous décidez d'ajouter des éléments à votre installation.

Pour tout conseil d'installation, contacter **ACTIPRO 0820 374 374** à 0,12€ TTC/mn.

Votre installation peut comporter **50 éléments au maximum** (hors automatismes).

Quelques conseils et astuces

Il est par ailleurs indispensable, pour assurer la sécurité de votre client, d'observer certaines précautions :

- activer systématiquement le système d'alarme en son absence
- verrouiller toutes les issues (portes, fenêtres,...)
- ne jamais laisser une télécommande visible ou facilement repérable
- ne jamais mettre en évidence un code d'accès du clavier
- ne jamais laisser sur votre répondeur un message signalant une absence.

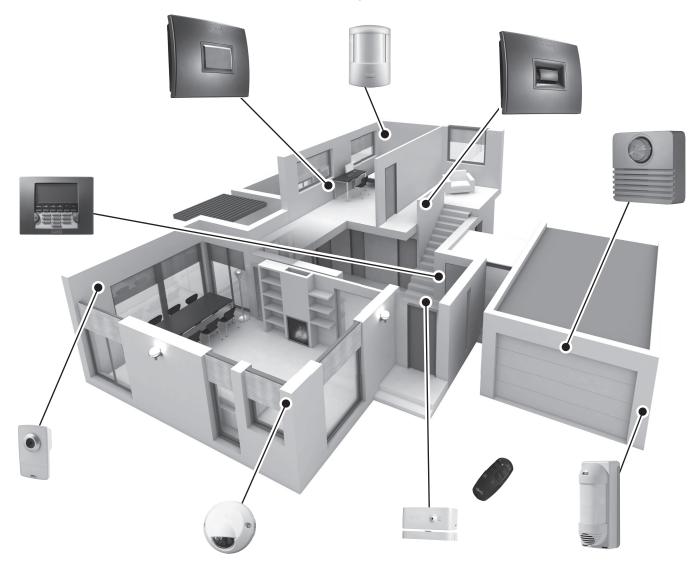
Sommaire

Prés	entation	
1.1	Principe de fonctionnement du système d'alarme	
1.2	Accessoires complémentaires	
1.3	Recommandations d'installation	
Insta	llation	
2.1	Sécurisation des zones de l'habitat	
2.2	Mise en place des piles	
2.3	Mémoriser les éléments dans la centrale/transmetteur	
2.4	Fixer les accessoires (hors centrale/transmetteur)	
2.5	Branchement de la centrale/transmetteur 2.5.1 Connectique de la centrale/transmetteur 2.5.2 Module RTC 2.5.3 Module GSM 2.5.4 Fixer le module GSM 2.5.5 Recommandations d'implantation de la centrale/transmetteur 2.5.6 Branchement de la centrale/transmetteur 2.5.7 Fixer la centrale/transmetteur 2.5.8 Raccordement du module GSM	
2.6	Paramétrer le système d'alarme par ordinateur 2.6.1 Récupérer l'adressse IP de la centrale/transmetteur 2.6.2 Paramétrage de l'interface ordinateur 2.6.3 Sélectionner un compte 2.6.4 La navigation 2.6.5 L'état du système 2.6.6 Sortir du programme 2.6.7 Pages écran du menu Installateur	
2.7	Accès au système d'alarme à distance par internet	
2.8	Paramétrer le système d'alarme avec le clavier LCD	
2.9	Enregistrer l'annonce de personnalisation du message d'alarme	
2.10	Compatibilité avec le boîtier Tahoma® et les produits io	
2.11	Tester l'installation	
2.12	Paramétrage à distance par téléphone	
Fonc	tionnement	
3.1	En cas de perte ou de vol	
3.2	Problèmes rencontrés	
Main	tenance	
4.1	Intervention sur le système de votre client	
térist	iques techniques	
<u>,</u>		

Présentation — Principe de fonctionnement du système d'alarme

1) Présentation

1.1 Principe de fonctionnement du système d'alarme



Les performances du système d'alarme

Jusqu'à Tous les éléments de votre installation sont alimentés par piles.

Technologie radio bi-fréquence sécurisée

Procédé breveté et exclusif : la transmission radio est réalisée sur 2 fréquences alternées qui prennent à chaque instant le relais de l'autre pour assurer à 100% le transfert d'informations.

Autocontrôle régulier du système - Gestion de perte de liaison

Les éléments (sauf télécommandes) envoient périodiquement à la centrale leur état de fonctionnement : niveau des piles, porte laissée ouverte....

Autoprotection contre le vandalisme

En cas de vandalisme sur les éléments de l'installation, les sirènes se déclenchent pendant 2 minutes.

La centrale, les sirènes, le transmetteur téléphonique et le clavier sont protégés contre l'arrachement du mur et contre l'ouverture du capot.

Les détecteurs sont protégés contre l'ouverture de leur face avant.

Pour votre confort, à l'installation, les autoprotections ne fonctionnent qu'à partir de la première mise sous alarme.

Principe de fonctionnement du système d'alarme — Présentation

Activer

Les claviers, les télécommandes et le badge permettent de contrôler votre système d'alarme, indépendamment par zone ou totalement. Ils affichent par retour visuel l'état du système lors de l'utilisation.

Le clavier LCD permet le paramétrage de l'installation. Ce paramétrage est également possible par ordinateur.

Le clavier LCD, la télécommande multi-applications et la télécommande Keytis io alarme permettent de contrôler des automatismes SOMFY (motorisation de portail, porte de garage, éclairage, volets roulants ou stores avec moteur SOMFY).

Vous pouvez également commander à distance par téléphone, par SMS, par ordinateur ou par smartphone, votre alarme, des volets roulants et un éclairage.

















CLAVIER LCD + BADGE

BADGE (VENDU PAR 2)

CLAVIER DE COMMANDE + BADGE

TÉLÉCOMMANDE MARCHE/ARRÊT

TÉLÉCOMMANDE MARCHE/ARRÊT + ZONES

TÉLÉCOMMANDE MULTI-APPLICATIONS

TÉLÉCOMMANDE KEYTIS IO ALARME

Détecter une intrusion

Les détecteurs de mouvement détectent tout mouvement et variation de température émis par un corps en mouvement Les 2 détecteurs de mouvement pour animaux domestiques permettent de protéger une pièce en présence d'un animal domestique.

Le détecteur de mouvement images permet de prendre jusqu'à 4 photos pour s'assurer d'une intrusion et de faire de la surveillance.



DÉTECTEUR DE MOUVEMENT



DÉTECTEUR DE MOUVEMENT POUR GROS CHIEN



DÉTECTEUR DE MOUVEMENT POUR PETITS ANIMAUX DOMESTIQUES



DÉTECTEUR DE MOUVEMENT **EXTÉRIEUR**



DÉTECTEUR DE MOUVEMENT

Les détecteurs d'ouverture détectent l'ouverture d'une porte ou d'une fenêtre. Ils peuvent vous informer par « **Ding-Dong** » sur la sirène d'intérieur lors d'une détection.



DÉTECTEUR D'OUVERTURE



DÉTECTEUR D'OUVERTURE ET DE BRIS DE VITRE



DÉTECTEUR AUDIOSONIQUE DE BRIS DE VITRES



DÉTECTEUR D'OUVERTURE DE PORTE DE GARAGE



DÉTECTEUR D'OUVERTURE DE VOLET ROULANT



EMETTEUR UNIVERSEL

Détecter une anomalie domestique

Les détecteurs domestiques détectent la présence d'eau, de fumée ou une coupure secteur.







Présentation — Principe de fonctionnement du système d'alarme

Visualiser

Prendre une séquence de photos liée à une intrusion ou faire de la surveillance à distance avec les **caméras** IP de surveillance.



CAMÉRA IP INTÉRIEURE



CAMÉRA IP EXTÉRIEURE

Dissuader, Signaler

La montée en puissance des sirènes dissuade l'intrus.

La sirène extérieure avec flash alerte et signale à votre environnement proche une intrusion.



SIRÈNE D'INTÉRIEUR



SIRÈNE EXTÉRIEURE AVEC FLASH

Alerter

La **centrale/transmetteur** analyse les informations envoyées par les détecteurs, déclenche les sirènes et envoie sur 4 numéros de téléphone :

- soit un message d'alarme en synthèse vocale, grâce au module RTC (Réseau Téléphonique Commuté = la ligne téléphonique classique filaire),
- soit un SMS d'alarme, grâce au module GSM (Global System for Mobile communications) (carte SIM non incluse),
- soit les deux, si votre centrale d'alarme est munie à la fois du module RTC et du module GSM,
- soit une alerte à un centre de télésurveillance (si souscription à l'offre Securitas).

Si vous possédez des volets roulants (avec moteur SOMFY), il est possible d'automatiser leur descente lors d'une détection d'intrusion ou leur montée lors d'une détection de fumée, à l'aide d'un récepteur pour volets roulants SOMFY.

Pour une meilleure dissuasion, il est également possible de commander un éclairage lors d'une détection d'intrusion, à l'aide d'un récepteur d'éclairage SOMFY.



CENTRALE/TRANSMETTEUR TÉLÉPHONIQUE



MODULE DE TRANSMISSION RTC



MODULE DE TRANSMISSION
GSM

1.2 Accessoires complémentaires

Il est possible de compléter l'installation avec des télécommandes, des détecteurs de mouvement, des détecteurs d'ouverture supplémentaires (de couleur blanche ou marron) ou les éléments spécifiques suivants :

	(40 004.04.1				
Permet l'envoi d'un message d'alarme par la ligne téléphonique filaire si l'habitat en est équipé.	PSTN TO ST	Module de transmission RTC	Permet l'envoi d'un message d'alarme par GSM.	GSM ■	Module de transmission GSM
Vous souhaitez commander un ou deux automatismes SOMFY en RTS (motorisation de portail, porte de garage ou éclairage) et votre alarme.		Télécommande multi-applications	Commander un ou deux automatismes SOMFY en io et votre alarme. Fermer tous les accès de la maison d'une seule touche.		Télécommande Keytis io alarme
Vous souhaitez dissuader un intrus d'entrer chez vous, alerter votre voisinage et signaler que votre système s'est déclenché.		Sirène extérieure avec flash	Vous souhaitez compléter la dissuasion dans une autre partie de votre habitat.		Sirène d'intérieur
Vous avez plusieurs accès.		Clavier de commande + badge	Vous souhaitez vous assurer d'une intrusion par une séquence de photos ou bien faire de la surveillance à distance.	INT. EXT.	Caméras IP de surveillance
Vous souhaitez être alerté en cas de détection à l'extérieur de votre maison. Vos volets roulants motorisés Somfy peuvent se fermer en cas d'intrusion.		Détecteur de mouvement extérieur	Vous souhaitez être averti par des images de la présence d'un intrus dans votre maison ou faire de la surveillance de biens ou de personnes.	•	Détecteur de mouvement images
Vous avez un gros chien (hauteur supérieure à 40 cm).		Détecteur de mouvement pour gros chien	Vous avez un chat, un chien, un rongeur (hauteur inférieure à 40 cm).		Détecteur de mouvement pour petits animaux domestiques
Vous avez un garage.		Détecteur d'ouverture de porte de garage	Vous avez des volets roulants.		Détecteur d'ouverture de volet roulant
Vous avez des portes fenêtres et des baies vitrées.		Détecteur d'ouverture et de bris de vitre (blanc ou marron)	Vous souhaitez que votre système se déclenche en cas de détection de fumée. Vos volets roulants motorisés SOMFY peuvent s'ouvrir en cas de détection de fumée.		Détecteur de fumée
	•	Détecteur audiosonique de bris de vitres	Vous souhaitez être prévenu en cas d'inondation (exemple : machine à laver).		Détecteur de présence d'eau
Vous souhaitez être alerté d'une coupure de secteur.	(a)	Détecteur de coupure secteur	Permet de convertir des détecteurs filaires du commerce en détecteurs radio.	ļ	Emetteur universel

Présentation — Recommandations d'installation

1.3 Recommandations d'installation



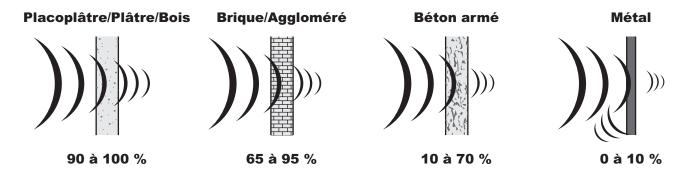
Important

Pour assurer le fonctionnement optimal du système, il est recommandé de bien choisir l'emplacement de chaque élément.

Assurer une bonne transmission radio

La bonne propagation des ondes radio dépend de la nature des milieux qu'elles traversent.

En fonction du type de construction (chalet, type de murs et de cloisons, immeuble à structure métallique,....) la portée des ondes radio sera plus ou moins grande.



Quand une onde radio a du mal à traverser un matériau, elle est réfléchie. Cette réflexion compromet la réception notamment sur la centrale. Il suffit souvent de déplacer cette dernière d'une dizaine de centimètres pour éviter une zone de non couverture.

Optimiser la portée radio

- La centrale/transmetteur est le coeur de l'installation. Placer cette dernière au centre du logement dans un endroit dégagé.
- Positionner les éléments et la centrale/transmetteur à plus de 60 cm du sol.
- Pour une meilleure propagation des ondes radio, éloigner la centrale/transmetteur de plus d'un mètre :
 - d'un tableau électrique ou d'un faisceau de fils électriques.
 - de toute masse ou plaque métallique,
 - de sources de perturbations radio (comme un ensemble TV hiFi surround).
- Éviter de fixer les détecteurs et les claviers sur des parties métalliques ou dans un lieu confiné.
- Fixer les sirènes sur des parties dégagées et le plus haut possible.
- Avant de fixer la centrale/transmetteur, bien s'assurer de la bonne transmission radio des différents éléments. En cas de problème de transmission, déplacez cette dernière.

Assurer le bon fonctionnement du système d'autoprotections

Pour chacun des produits (centrale/transmetteur, sirène ou clavier LCD), choisir un emplacement mural avec un bon état de surface pour assurer l'efficacité des autoprotections à l'arrachement (protection contre le vandalisme).

2) Installation

Grandes étapes d'installation

- A ► Affectation des zones de détection
- **B** ► Mise en place des piles
- C ► Mémorisation des éléments dans la centrale/transmetteur
- **D** ► Fixation des éléments
- **E** ► Branchement de la centrale/transmetteur
- **F** ► Paramétrage du système d'alarme :
 - soit par ordinateur,
 - soit par le clavier LCD
- G ► Création du compte pour accéder au système d'alarme à distance

Installation — Sécurisation des zones de l'habitat

2.1 Sécurisation des zones de l'habitat

→ Pendant cette étape, vous allez procéder à l'affectation de zones de détection.

Principe de fonctionnement

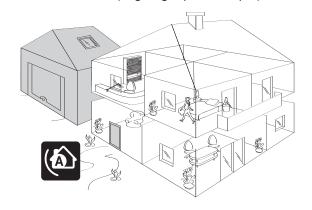
Vous pouvez sécuriser jusqu'à 3 espaces, appelés zones, de l'habitat.

Une zone est composée de détecteurs d'intrusion placés dans certains endroits de l'habitat. Le système d'alarme SOMFY permet de définir **3 zones distinctes**. Il est ainsi possible d'activer l'alarme sur une seule zone ou 2 zones, ou sur les 3 zones (= mise en marche totale).

Dans l'exemple suivant, les détecteurs d'intrusion de la zone A surveillent les accès porte d'entrée et garage, ceux de la zone B et C surveillent différents étages de l'habitat. Toutes les configurations sont possibles, cela dépend de l'habitat et de l'utilisation de votre client.

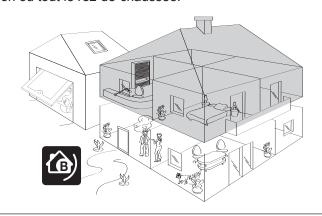
Zone A-Déclenchement temporisé (AT) ou immédiat (A) de l'alarme en cas d'intrusion

- Les accès de l'habitat (portes d'entrée)
- Une annexe isolée (le garage, par exemple).



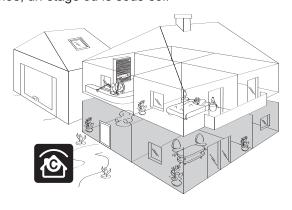
Zone B – Déclenchement immédiat de l'alarme en cas d'intrusion

Une partie non-utilisée de l'habitation, pendant la nuit, le salon ou tout le rez-de-chaussée.

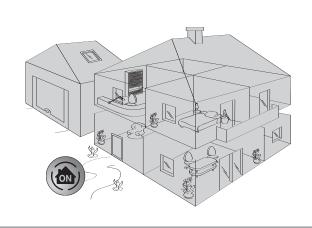


Zone C – Déclenchement immédiat de l'alarme en cas d'intrusion

Une autre partie non utilisée de l'habitation, pendant la journée, un étage ou le sous-sol.



Mise en marche totale (zones A+B+C)



Mise en marche partielle ou totale

Partielle – 1 ou 2 zones en marche (A, B, C, A+B, A+C ou B+C)

Mise en marche INDÉPENDANTE des zones de surveillance, zone A, B ou C.

Totale – les 3 zones en marche (A+B+C)

Mise en marche **TOTALE** du système d'alarme : l'habitat complet est sous alarme.



Sécurisation des zones de l'habitat — Installation

Affecter une zone aux détecteurs d'intrusion

Il est possible de paramétrer le système d'alarme de façon plus aisée et d'affecter une zone à un détecteur d'intrusion par ordinateur.

Dans ce cas, la configuration des zones sur l'ordinateur sera prioritaire à la configuration des commutateurs à l'intérieur des détecteurs d'intrusion.

a. Ouvrir les capots des détecteurs d'intrusion (détecteurs d'ouverture et détecteurs de mouvement)



b. Déterminer l'emplacement des éléments et constituer des zones de détecteurs

Le choix de la zone de surveillance et du mode de déclenchement se fait, pour chaque détecteur d'intrusion (détecteurs de mouvement et détecteurs d'ouverture), en utilisant les commutateurs situés à l'intérieur de ces produits. Ils doivent être configurés au moment de l'installation de l'élément.

Les détecteurs de mouvement sont livrés configurés en zone C, déclenchement immédiat.

Les détecteurs d'ouverture sont livrés configurés en zone AT, déclenchement temporisé de 45 secondes avant le déclenchement de l'alarme, pour laisser le temps de rentrer et d'arrêter le système, dans le cas d'un détecteur d'ouverture placé sur la porte d'entrée.

Il est recommandé de ne pas protèger le clavier, qui serait installé près de la porte d'entrée, par un détecteur 🔼 de mouvement en zone AT si la porte d'entrée est déjà protégée par un détecteur d'ouverture en zone AT.

Pour personnaliser ce choix, placer les commutateurs 1 et 2 comme suit :

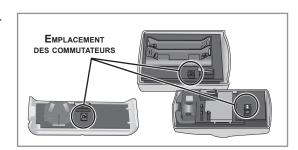
Choix zone – mode de déclenchement		Position des commutateurs	Ce qui se passe en cas d'intrusion (en mode partiel ou total)		
	ат - déclenchement <i>temporisé</i>		Déclenchement <i>retardé</i> des sirènes (après la temporisation d'entrée). + Transmission téléphonique d'un ou plusieurs messages d'alarme.		
	A - déclenchement immédiat	ON 1 2	Déclenchement <i>immédiat</i> de la sirène d'intérieur. +		
(a)	в - déclenchement immédiat	1 = 1 = 2	Déclenchement, après 10 secondes de la sirène extérieure avec flash.		
@	c - déclenchement immédiat	ON 1 2	+ Transmission téléphonique d'un ou plusieurs messages d'alarme.		

c. Régler les commutateurs des détecteurs d'intrusion pour les affecter à une zone

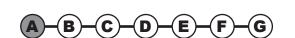
Reporter le choix des zones sur la **fiche mémo**, du manuel d'utilisation.



Ne pas toucher aux commutateurs sur les détecteurs de présence d'eau et de coupure secteur.



→ L'affectation de zones de détection est terminée



Installation — Mise en place des piles

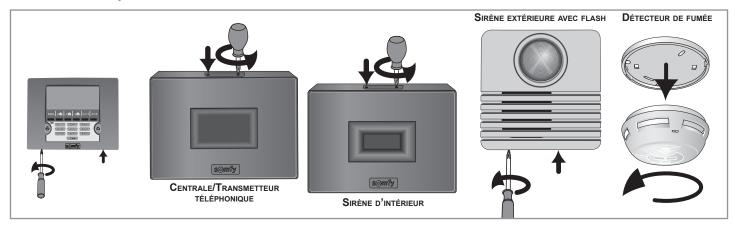
2.2 Mise en place des piles

→ Pendant cette étape, vous allez procéder à l'installation des piles dans les éléments.

Matériel nécessaire à l'installation des éléments

Tournevis cruciforme, perceuse, marteau, crayon, échelle pour la sirène extérieure.

a. Ouvrir les capots des autres éléments



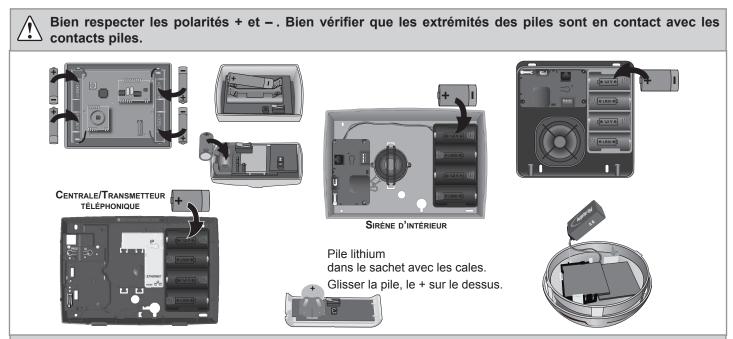
b. Insérer les piles fournies dans tous les éléments

Les piles sont déjà insérées dans les télécommandes.

Un bip sonore retentit à la mise en place des piles dans la sirène d'intérieur et dans la centrale/transmetteur et le témoin lumineux rouge clignote sur la centrale/transmetteur.

0

Un risque de déclenchement de sirène à la mise en place des piles existe en cas d'appui involontaire sur la touche ON de la télécommande. Il suffira d'arrêter l'alarme en appuyant sur la touche OFF de la télécommande.



Ne pas refermer tout de suite les capots.

 $\hat{\mathbb{N}}$

Si l'installation murale des produits doit être différée, retirer une pile dans les produits restés ouverts pour éviter une surconsommation.

→ La mise en place des piles est maintenant terminée



2.3 Mémoriser les éléments dans la centrale/transmetteur

→ Pendant cette étape, vous allez procéder à la mémorisation des éléments dans la centrale/transmetteur.

a. Mise en mode mémorisation de la centrale/transmetteur téléphonique

Sur la centrale/transmetteur téléphonique :

- ouvrir la mémoire en donnant une impulsion sur le bouton PROG,
- le voyant rouge s'allume fixe,
- ... BIP! sur la centrale.

Vous avez 2 minutes pour mémoriser un ou plusieurs éléments.

La période de 2 minutes est relancée dès qu'un élément est enregistré. Le bip sonore vous signale que l'élément est bien enregistré dans la centrale/ transmetteur.

Passé le délai de 2 minutes, vous devez revenir au mode mémorisation en ré-appuyant sur le bouton PROG de la centrale/transmetteur.

Pendant la période de 2 minutes (voyant allumé), il n'y a pas de test de l'installation possible.

Si vous souhaitez ajouter des éléments alors que la centrale est déjà installée et que le système est déjà fonctionnel, pour éviter d'ouvrir la centrale/transmetteur téléphonique, vous pouvez entrer en mode mémorisation simplifié en allant en bas de la page « Liste des éléments » via l'interface Internet de l'alarme ou dans le menu 753 du clavier. La mise en mode mémorisation n'est possible que si le système est à l'arrêt.



Si vous ouvrez la centrale/transmetteur, vous devez neutraliser l'autoprotection en appuyant sur OFF de la télécommande jusqu'à extinction du voyant.

b. Mémorisation des éléments

(pendant le mode mémorisation de 2 minutes, vous disposez de 2 minutes pour mémoriser un ou plusieurs éléments) Maximum : 50 éléments par centrale/transmetteur.

Une sirène extérieure avec flash



- Ouvrir la sirène.
- Donner une impulsion brève sur le bouton.
- ... **BIP!** sur la centrale.
- ... BIP! sur la sirène extérieure.

Une sirène d'intérieur



- Ouvrir la sirène.
- Donner une impulsion brève sur le bouton.
- ... **BIP!** sur la centrale.
- ... BIP! sur la sirène extérieure.

Un badge



- Appuyer une fois sur la touche OFF: BIP!
- Passer le badge devant la cible du clavier LCD : BIP!

Pour mémoriser un 2^{ème} badge, recommencer la même opération.

Un clavier





- Impulsion sur OFF.
- ... BIP! sur la centrale.

Une télécommande





- Impulsion sur OFF.
- ... BIP! sur la centrale.

Un détecteur



- Impulsion.
- ... BIP! sur la centrale.
- → La mémorisation des éléments dans la centrale/transmetteur est maintenant terminée.



Installation — Fixer les accessoires (hors centrale/transmetteur)

2.4 Fixer les accessoires (hors centrale/transmetteur)

→ Pendant cette étape, vous allez procéder à la fixation des éléments .

Pour s'assurer de la portée radio entre la centrale/transmetteur et les éléments :



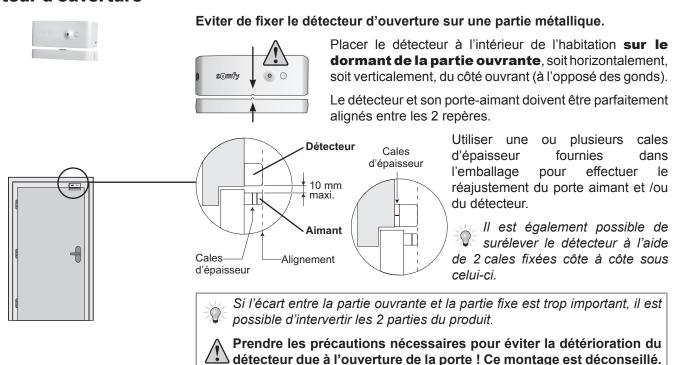
Poser sur un plan rigide, sans la fixer, la centrale/transmetteur téléphonique de préférence au centre de l'habitat à proximité d'une prise téléphonique et de la box/modem ADSL, de façon à tester la bonne portée radio à la fin de l'installation de chaque élément.

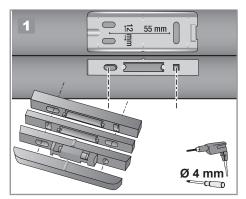
À la fin de l'installation des éléments, appuyer sur la touche en façade des détecteurs : un BIP sonore valide la bonne portée radio. Si tel n'est pas le cas, déplacer la centrale/transmetteur de façon à ce que tout appui sur la touche en façade d'un détecteur déclenche un BIP sonore. Seulement à partir de ce moment, fixer impérativement la centrale/transmetteur au mur.

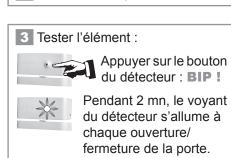


Chaque **produit** est doté d'un **numéro de série** qui figure sur une étiquette autocollante collée à l'extérieur du produit. Avant toute installation, vous devez vous servir de ce numéro pour identifier les détecteurs de votre installation et les noter sur la **fiche mémo** du manuel d'utilisation.

Détecteur d'ouverture







2 Refermer le capot.

Précautions d'emploi communes aux 3 détecteurs de mouvement

Tous les détecteurs de mouvement Somfy détectent tout mouvement et variation de température émis par un corps (être humain ou animal) en mouvement, mais aussi par une source de chaleur (radiateur, convecteur, cheminée, aspirateur robot).

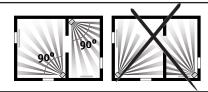
Les détecteurs de mouvement sont sensibles à la chaleur : ne jamais orienter le détecteur de mouvement :

- directement vers une fenêtre, un miroir, des rideaux, un arbuste ou un store,
- au-dessus ou en face d'une source de chaleur (radiateur, convecteur ou cheminée),
- dans une véranda,
- dans un courant d'air.
- dans une pièce humide, pour éviter tout déclenchement intempestif.

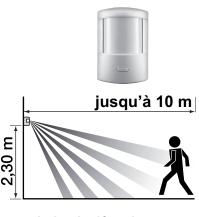


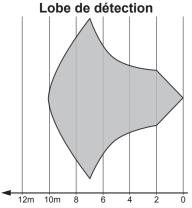


Les rayons des différents détecteurs de mouvement ne doivent pas se croiser.



Détecteur de mouvement





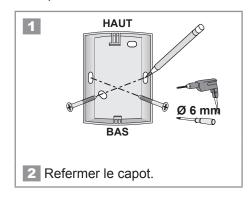
Il détecte tout mouvement et variation de température émis par un corps en mouvement.

Pour protéger le plus de surface, le détecteur pourra être placé dans l'angle d'une pièce à 2,30 m du sol.

Ce détecteur est déconseillé dans un garage en raison de la présence de rongeurs qui pourraient occasionner un déclenchement intempestif. Privilégier, dans ce cas, le détecteur de mouvement pour petits animaux domestiques.

Le lobe de détection a été réalisé en déplacement latéral.

La détection est variable en fonction de la vitesse de déplacement, la différence de température entre le corps en mouvement et la température ambiante, le sens de déplacement.

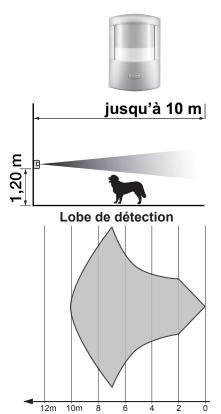






Installation — Fixer les accessoires (hors centrale/transmetteur)

Détecteur de mouvement pour gros chien



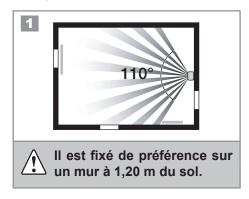
Il détecte tout mouvement et variation de température émis par un corps en mouvement.

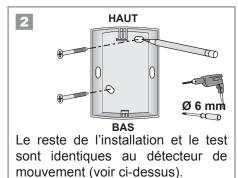
Ce détecteur est destiné à protéger une pièce en présence d'un chien d'une hauteur supérieure à 40 cm, qui ne saute pas sur les meubles.

Ce détecteur est déconseillé dans un garage en raison de la présence de rongeurs qui pourraient occasionner un déclenchement intempestif. Privilégier, dans ce cas, le détecteur de mouvement pour petits animaux domestiques.

Le lobe de détection a été réalisé en déplacement latéral.

La détection est variable en fonction de la vitesse de déplacement, la différence de température entre le corps en mouvement et la température ambiante, le sens de déplacement.

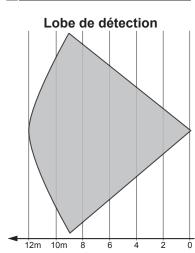




Détecteur de mouvement pour petits animaux domestiques



jusqu'à 12 m



Il détecte tout mouvement et variation de température émis par un corps en mouvement.

Ce détecteur permet de détecter toute présence humaine dans une pièce, en présence d'un petit animal domestique, d'une hauteur inférieure à 40 cm.

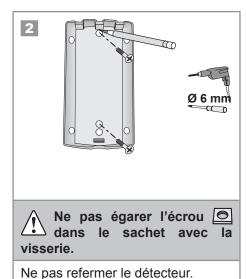
Pour les chiens d'une hauteur supérieure à 40 cm, privilégier le détecteur de mouvement pour habitat avec gros chien.

Le lobe de détection a été réalisé en déplacement latéral.

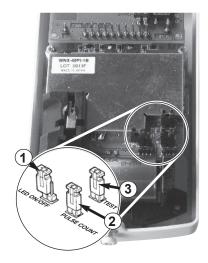
La détection est variable en fonction de la vitesse de déplacement, la différence de température entre le corps en mouvement et la température ambiante, le sens de déplacement.



Pour des chiens de taille moyenne, fixer plutôt le détecteur à 2,40 m. Veiller à ce que le détecteur soit fixé à plus de 80 cm au-dessus d'un meuble sur lequel un chat peut grimper.

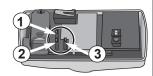


Détecteur de mouvement pour petits animaux domestiques (suite)



3 Personnalisation du fonctionnement du détecteur

Le détecteur possède 3 cavaliers :



	1 Témoin lumineux	2 Détection par 2 ou 4 rayons	3 Mode TEST
ON J	Avec témoin lumineux en façade en cas de détection. L'autonomie de la pile du détecteur en sera affectée.	Détection par 2 rayons (la plus sensible) (détecteur livré dans ce mode).	Mode test : avec témoin lumineux à chaque détection (cavalier 1 sur ON).
OFF	Sans témoin lumineux en cas de détection (détecteur livré dans ce mode).	Détection par 4 rayons. Recommandé en cas de présence de plusieurs animaux domestiques.	Mode normal d'utilisation.

Le mode TEST est utilisé pour vérifier la portée du détecteur.

Le détecteur est positionné, le fond fixé au mur, sans le visser, et en passant dans le champ du détecteur.

Une fois le TEST validé, **remettre impérativement le cavalier 3 en position OFF** pour passer en mode utilisation.

4 Positionner l'écrou ans son logement, engager la vis de fermeture.



Refermer le détecteur. Visser la vis, à la base du détecteur.



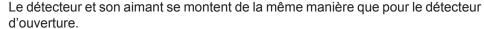
Ne pas égarer l'écrou lors de l'ouverture du détecteur en cas de changement de pile.

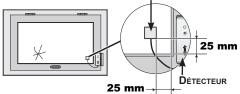
Détecteur d'ouverture et de bris de vitre



Eviter de fixer le détecteur d'ouverture et de bris de vitre sur une partie métallique.

Il détecte l'ouverture d'une fenêtre, la vibration exercée sur la vitre lors d'une tentative d'intrusion et le bris de cette vitre.





SONDE

Coller la sonde de bris de vitre dans un coin de la fenêtre à 25 mm de l'angle à l'aide de son adhésif double face sur une vitre propre et sèche à une température idéale comprise entre 21 °C et 35 °C. Appuyer fermement sur la sonde de bris de vitre pour assurer un collage efficace.

Test du détecteur seul : voir détecteur d'ouverture.

Détecteur audiosonique de bris de vitres

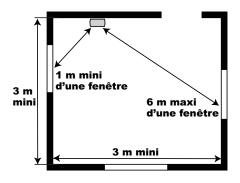


Il détecte la fréquence acoustique du bris de verre et l'écart de pression entre l'intérieur et l'extérieur de l'habitat. Il ne protège que les vitres donnant vers l'extérieur.

Il devra être éloigné d'au moins 1,20 m de sources de perturbations sonores (telles que télévision, enceintes acoustiques, tuyau d'évacuation, portes,...).



Installation — Fixer les accessoires (hors centrale/transmetteur)





Le bris de vitres sera détecté dans un rayon de :

- 6 m pour des vitres en verre ordinaire ou en double vitrage (2,4 à 6 mm d'épaisseur).
- 3,65 m pour des vitres en verre trempé ou feuilleté (3,2 à 6,4 mm) ou tout autre type de vitre.
- Ne pas placer le détecteur audiosonique sur le même mur que les vitres à protéger.
- 1 Fixer le détecteur au mur à environ 2 m du sol.
- 2 Refermer le capot.

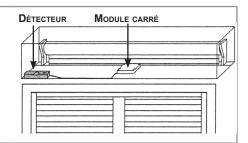
Détecteur d'ouverture de volet roulant



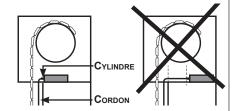
Eviter de fixer le détecteur d'ouverture de volet roulant sur une partie métallique.

Il est installé à l'intérieur du caisson du volet.

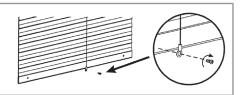
1 Fixer le **module carré**, à l'aide d'au moins 3 des 4 vis fournies, à plat, au centre du caisson de façon à libérer la course du cordon sans risquer son cisaillement.



2 Le **cylindre** de sortie en laiton du cordon doit être placé le plus près possible de l'ouverture du caisson pour éviter tout risque de cisaillement.

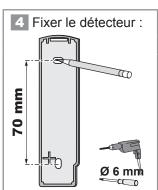


3 L'extrémité du **cordon** doit être fixée par une vis à travers l'œillet sur la dernière lame du volet.





Il est conseillé de déporter le détecteur sur un mur, grâce au câble de 1 m, afin d'éviter de la fixer sur une partie métallique ce qui limiterait la bonne propagation des ondes radio.

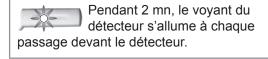


5 Refermer le capot.

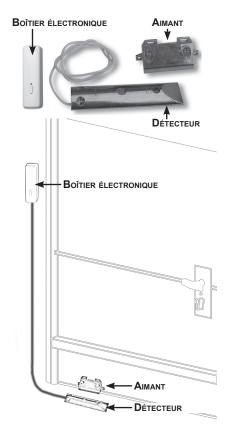
Tester le détecteur :

Appuyer sur le bouton du détecteur :

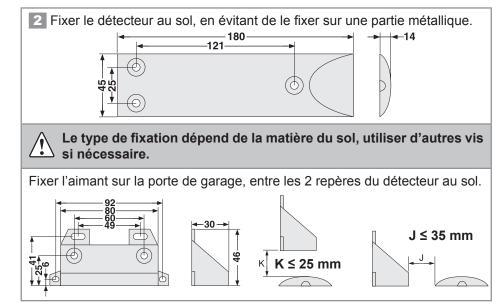
BIP!

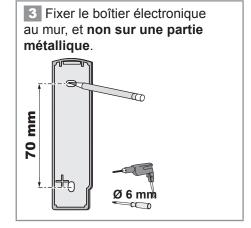


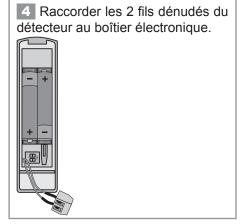
Détecteur d'ouverture de porte de garage

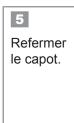














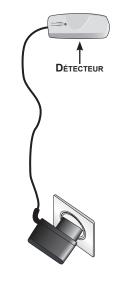


Pendant 2 mn, le voyant s'allume à chaque ouverture/ fermeture de la porte de garage.

Installation — Fixer les accessoires (hors centrale/transmetteur)

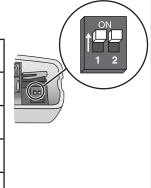
Détecteur de coupure secteur



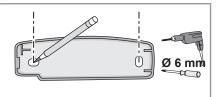


1 Régler les commutateurs en fonction du temps de déclenchement du détecteur souhaité :

Position des commutateurs	Déclenchement du détecteur après une durée maximum de
1 2 1 2	5 minutes
) ON 1 2	10 minutes
†	15 minutes
ON III	20 minutes



- 2 Fixer le détecteur :
- Sur un mur, à proximité d'une prise secteur (230 V).
- Le plus haut possible (pour la bonne propagation des ondes radio), en tenant compte de la longueur du fil pour le branchement.

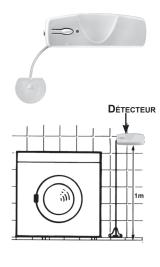




Attention à ne pas percer les fils électriques à l'intérieur du mur.

Refermer le capot et brancher l'adaptateur secteur.

Détecteur de présence d'eau



- 1 Fixer le support de la sonde au mur et au ras du sol.
- 2 Fixer le boîtier du détecteur contre le mur à environ 1 mètre du sol.
- 3 Glisser la sonde entre les pattes du support jusqu'à l'obtention d'un déclic et engager le fil dans les ergots.



- 4 Refermer le capot.
- 5 Tester le détecteur :

Verser de l'eau entre les 2 électrodes de la sonde.

La sirène d'intérieur sonne de façon atténuée pendant 2 minutes.

Pour arrêter l'alarme, appuyer sur la touche **OFF** de la télécommande.

A la fin du test, enlever l'eau et sécher les électrodes.

Fixer les accessoires (hors centrale/transmetteur) — **Installation**

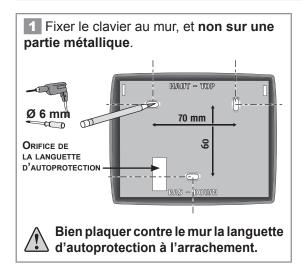
Clavier LCD





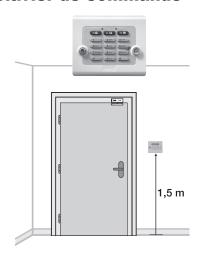
Il doit être à **l'intérieur de l'habitat**. Il est conseillé de l'installer près de la porte d'entrée.

Si vous souhaitez commander une motorisation de porte de garage ou de portail, installer impérativement le clavier en vue de ces automatismes pour des raisons de sécurité.

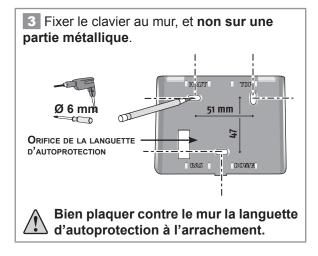




Clavier de commande



Il doit être **à l'intérieur de l'habitat**. Il est conseillé de l'installer près de la porte d'entrée ou à l'intérieur du garage.





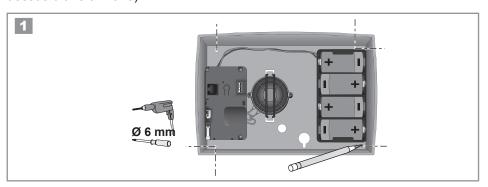
Installation — Fixer les accessoires (hors centrale/transmetteur)

Sirène d'intérieur



La puissance sonore des sirènes peut occasionner des troubles d'audition. Nous vous recommandons donc de prendre les précautions nécessaires lors de la mise en place des piles, lors de l'installation, lors des tests et lors du changement des piles.

Elle doit être installée de préférence **au centre de l'habitat** pour une meilleure propagation sonore, en hauteur et difficile d'accès (ex : cage d'escalier, sur le dessus d'une armoire).



2 Personnalisation des BIPs sonores sur la sirène d'intérieur

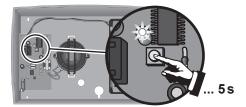
A chaque mise en marche ou arrêt de l'alarme, un ou plusieurs **BIP**s retentissent sur la sirène d'intérieur pour acquitter de la bonne réception de l'ordre.

Avant de refermer le produit, vous pouvez supprimer les BIPs sur sur celle-ci. 2 cas de figure :

a. Vous disposez d'une sirène d'intérieur ancienne génération, carte électronique visible :

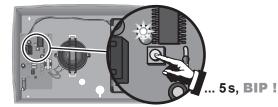
Supprimer les BIPs!

Appuyer sur le bouton de la sirène environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant s'éteigne.



Remettre les BIPs!

Appuyer sur le bouton de la sirène environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant s'éteigne. Un **BIP !** retentit.



b. Vous disposez d'une sirène d'intérieur nouvelle génération, la carte électronique n'est pas visible :

Positionner les micro-commutateurs selon le fonctionnement souhaité :

Position des commutateurs ON (position haute)		OFF (position basse)	
Sans bips sonores d'acquittement sur la sirène d'intérieur à la mise en marche/arrêt		Avec bips sonores d'acquittement	
3	Avec bips sonores d'acquittement forts	Avec bips sonores d'acquittement faibles	



POSITION DES COMMUTATEURS PAR DÉFAUT



Ne pas toucher aux autres commutateurs.



Pour mieux être informé du fonctionnement de votre système, nous vous conseillons de laisser les bips sur au moins un élément.

3 Refermer le capot.

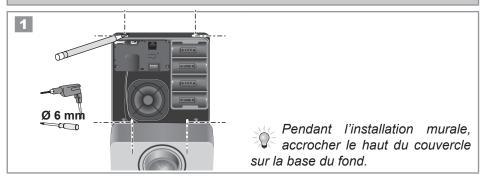


Sirène extérieure avec flash



La puissance sonore des sirènes peut occasionner des troubles d'audition. Nous vous recommandons donc de prendre les précautions nécessaires lors de la mise en place des piles, lors de l'installation, lors des tests et lors du changement des piles.

La sirène extérieure avec flash est protégée contre le ruissellement, la condensation et l'humidité à condition d'être fixée dans le bon sens (flash vers le haut). Pour une durée de vie optimale des piles, il est recommandé de la mettre à l'abri du soleil et de l'eau.



2 Personnalisation des BIPs sonores sur la sirène extérieure avec flash

A chaque mise en marche ou arrêt de l'alarme, un ou plusieurs **BIP**s retentissent sur la sirène extérieure avec flash pour acquitter de la bonne réception de l'ordre.

Avant de refermer le produit, vous pouvez supprimer les BIPs sur sur celle-ci. 2 cas de figure :

a. Vous disposez d'une sirène extérieure avec flash ancienne génération, carte électronique visible :

Supprimer les BIPs!

Appuver our le bouten de le girène envi

Appuyer sur le bouton de la sirène environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant s'éteigne.



Remettre les BIPs!

Appuyer sur le bouton de la sirène environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant s'éteigne. Un **BIP!** retentit.

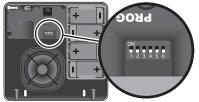


5s, BIP

b. Vous disposez d'une sirène extérieure avec flash nouvelle génération, la carte électronique n'est pas visible :

Positionner les micro-commutateurs selon le fonctionnement souhaité :

Position des commutateurs	ON (position haute)	OFF (position basse)
2	Sans bips sonores d'acquittement sur la sirène extérieure à la mise en marche/arrêt	Avec bips sonores d'acquittement
3	Avec bips sonores d'acquittement forts	Avec bips sonores d'acquittement faibles



POSITION DES COMMUTATEURS PAR DÉFAUT



Ne pas toucher aux autres commutateurs.



Pour mieux être informé du fonctionnement de votre système, nous vous conseillons de laisser les bips sur au moins un élément.

3 Refermer le capot.



Installation — Fixer les accessoires (hors centrale/transmetteur)

Détecteur de mouvement images



Se reporter à la notice livrée avec le produit.

Détecteur de mouvement extérieur



Se reporter à la notice livrée avec le produit.

Détecteur de fumée



Se reporter à la notice livrée avec le produit.

Émetteur universel



Se reporter à la notice livrée avec le produit.

Caméra IP de surveillance extérieure



Se reporter à la notice livrée avec le produit.

Caméra IP de surveillance intérieure



Se reporter à la notice livrée avec le produit.

Télécommande Keytis io alarme



Se reporter à la notice livrée avec le produit.

Télécommande multi-applications



Se reporter à la notice livrée avec le produit.

Clavier de commande + badge





Se reporter à la notice livrée avec le produit.

→ La fixation des éléments est maintenant terminée.

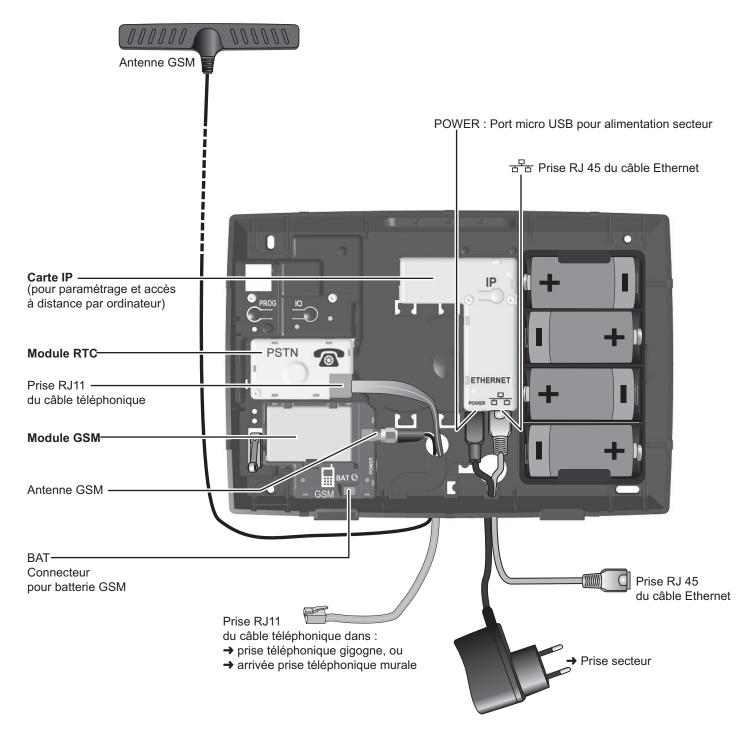


2.5 Branchement de la centrale/transmetteur

2.5.1 Connectique de la centrale/transmetteur

Le dessin ci-dessous indique les branchements à l'intérieur de la centrale/transmetteur téléphonique.

Pour le branchement du câble Ethernet à l'extérieur de la centrale/transmetteur téléphonique, voir le type d'installation concerné pages suivantes.



→ Pendant cette étape vous allez procéder au branchement des différents modules de transmission téléphonique (RTC et/ou GSM)



Installation — Branchement de la centrale/transmetteur

2.5.2 Module RTC

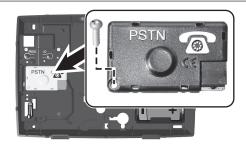


Si votre installation ne comporte pas de module RTC (marqué PSTN : *Public Switched Telephone Network*), passer à l'étape suivante pour l'installation du module GSM.

1

Embrocher le module RTC (marqué PSTN) de couleur verte, identifiable à son pictogramme représentant un téléphone filaire , à l'intérieur de la centrale/transmetteur en veillant à ne pas tordre les broches de fixation.

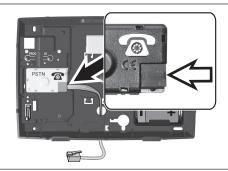
Visser impérativement le module RTC.



2

Faire passer le câble téléphonique par l'orifice prévu à cet effet dans le fond de la centrale/transmetteur.

Brancher une extrémité du câble téléphonique sur le module RTC.



2.5.3 Module GSM



Si votre installation ne comporte pas de module GSM, passer au branchement, voir **2.5.6**.

Recommandation d'installation

Nous vous recommandons de choisir un opérateur GSM qui couvre l'habitat où se situe l'installation.

Installer la centrale/transmetteur devant accueillir le module GSM :

- exclusivement à l'intérieur de l'habitat, dans une zone protégée par un détecteur de mouvement,
- dans un endroit où la qualité de réception de l'antenne GSM est parfaite (à vérifier avec un téléphone portable et prendre idéalement un abonnement du même opérateur),
- au centre de l'habitat, par exemple au rez-de-chaussée si la maison comporte un sous-sol et un étage,
- à proximité d'une prise secteur 230V-50Hz,
- à proximité d'une box/modem ADSL si vous souhaitez paramétrer ou gérer votre système par ordinateur ou si vous souhaitez effectuer de la levée de doute à l'aide de la caméra IP,
- dans le sens où vous souhaitez que les câbles (secteur, ligne téléphonique, Ethernet, antenne GSM) sortent (vers le haut ou vers le bas).

Ne pas installer la centrale/transmetteur devant accueillir le module GSM :

- sur une paroi métallique
- dans une pièce humide
- a proximité de téléviseurs et de postes de radio, ce qui pourrait provoquer des perturbations
- à proximité d'une source de gaz, de carburants ou de produits chimiques.

Précautions d'utilisation

La centrale d'alarme munie de son module GSM peut perturber le fonctionnement d'appareils médicaux (prothèses auditives, stimulateurs cardiaques). Pour plus d'informations, consulter votre médecin.



Branchement de la centrale/transmetteur — **Installation**

Avertissement

Somfy ne saurait en aucun cas être tenu responsable des conséquences directes et indirectes résultant des modifications techniques et contractuelles apportées par l'opérateur du réseau GSM choisi par le client.

Somfy ne saurait en aucun cas être tenu responsable des conséquences de la non-disponibilité temporaire ou permanente du réseau GSM choisi par le client pour quelque cause que ce soit.

Somfy rappelle à l'utilisateur que ses systèmes fonctionnent grâce aux réseaux de télécommunication (réseaux téléphoniques commutés publics de type 3, radios, GSM, wifi,etc...) dont la disponibilité ne peut pas être garantie à 100%.

Recommandations concernant l'abonnement GSM

Le module GSM placé à l'intérieur de la Centrale d'alarme permet d'acheminer des messages d'alarme et d'alerte par SMS à l'aide des réseaux GSM bi-bande 900-1800 MHz.

Avant d'installer le module GSM, nous vous conseillons de souscrire à un abonnement auprès d'un opérateur de téléphonie mobile (Orange, SFR, Bouygues,...) de votre choix.

L'abonnement doit impérativement être de **type voix** (c'est à dire voix+SMS ou SMS seulement), et non pas de type data (abonnement qui transfère des données et non de la voix).

Nous vous déconseillons l'utilisation de cartes prépayées ou à forfait limité sur la centrale/transmetteur GSM. En effet, une fois le crédit épuisé, si la carte n'est pas rechargée à temps, la centrale/transmetteur GSM n'est plus en mesure d'envoyer un message.

Un code personnel, appelé **code PIN** (Personal Identification Number) lié à la carte SIM (Subscriber Identification Module), est délivré par l'opérateur de téléphonie mobile lors de l'ouverture de la ligne sur le contrat d'abonnement et permet d'accéder au réseau.

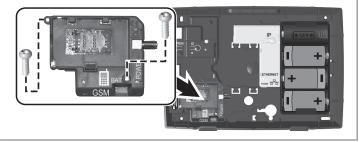
Lors de la programmation, en cas d'erreur de composition du code PIN à 3 reprises, la carte SIM de la centrale/transmetteur GSM se bloque. La carte SIM se débloque à l'aide du **code PUK** (Personal Unlocking Key), fourni par l'opérateur en cas de besoin, dans un téléphone portable (voir notice du téléphone).

2.5.4 Fixer le module GSM



Embrocher le module GSM de couleur bleue, identifiable à son pictogramme représentant un téléphone portable $\hat{\mathbf{a}}$, à l'intérieur de la centrale/transmetteur en veillant à ne pas tordre les broches de fixation.

Visser impérativement le module à l'aide des vis.



2 Raccordement de l'antenne GSM

L'antenne livrée avec le module GSM permet la transmission des données vers le réseau GSM. Il est **indispensable** de l'installer.

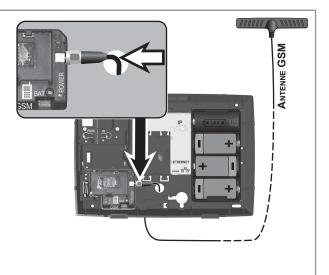
L'antenne doit être installée :

- uniquement à l'intérieur de l'habitat,
- à 1m minimum de tout élément métallique et de la centrale/ transmetteur,
- l'extrémité de l'antenne en hauteur.

Faire passer le raccord de l'antenne par l'orifice prévu à cet effet dans le fond de la centrale/transmetteur.

Visser le raccord de l'antenne.

Avant d'enlever la protection de l'adhésif double-face, bien veiller à nettoyer la surface sur laquelle l'antenne sera collée.

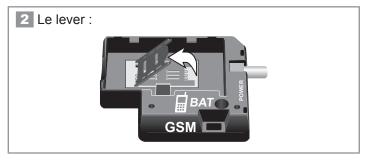


Installation — Branchement de la centrale/transmetteur

Mise en place de la carte SIM

En cas de changement de carte SIM, débrancher le secteur. Il n'est pas nécessaire de débrancher la batterie.

1 Faire coulisser doucement le volet vers la gauche :



3 Glisser la carte SIM entre les glissières du volet en faisant attention au sens d'insertion (coin biseauté comme indiqué):

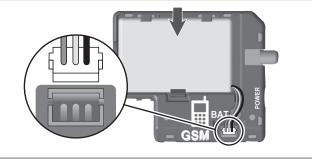


Mise en service de la batterie

La fonction GSM n'est possible que si la batterie est connectée.

Il est nécessaire d'avoir mis en place la carte SIM avant de connecter la batterie.

Positionner la batterie dans son logement et la connecter en veillant au bon sens d'introduction du connecteur et en veillant à ne pas endommager les fils.



Sauvegarde de 3 mois en cas de coupure secteur.

Un SMS est envoyé en cas de batterie GSM faible.

En fin de vie de la batterie GSM, la remplacer impérativement par une batterie Somfy. Attention : il y a risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect.

Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions.

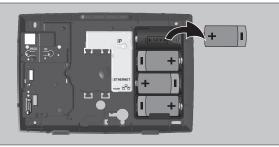
→ Le branchement des modules de transmission téléphonique (RTC et/ou GSM) est maintenant terminé.



2.5.5 Recommandations d'implantation de la centrale/transmetteur

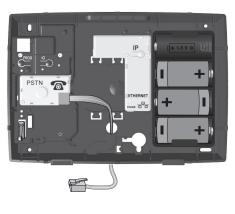
Identifier la composition de votre installation parmi les 4 cadres ci-dessous :

Débrancher la prise secteur murale, la prise téléphonique murale (si nécessaire) et enlever 1 des 4 piles LR20 avant toute intervention à l'intérieur de la centrale/transmetteur et pendant toute l'installation.



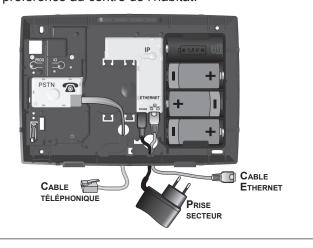
1 Votre installation comporte une centrale/ transmetteur reliée à la ligne téléphonique filaire (RTC) sans accès internet :

Elle doit être installée proche d'une prise téléphonique, de préférence au centre de l'habitat.



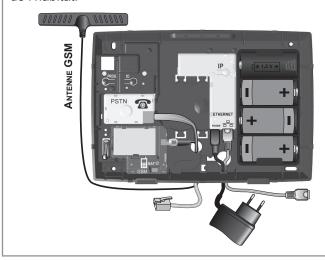
2 Votre installation comporte une centrale/ transmetteur RTC avec accès internet :

Elle doit être installée proche d'une prise téléphonique, de l'ordinateur, de la box/modem ADSL, d'une prise secteur, de préférence au centre de l'habitat.



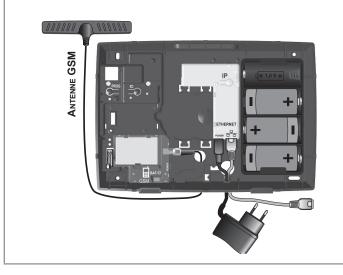
3 Votre installation comporte une centrale/ transmetteur RTC et GSM avec accès internet :

Elle doit être installée proche d'une prise téléphonique, de l'ordinateur, de la box/modem ADSL, d'une prise secteur, dans un endroit où la qualité de réception de l'antenne GSM est parfaite et de préférence au centre de l'habitat.



4 Votre installation comporte une centrale/ transmetteur GSM avec accès internet :

Elle doit être installée proche de l'ordinateur, de la box/ modem ADSL, d'une prise secteur, dans un endroit où la qualité de réception de l'antenne GSM est parfaite et de préférence au centre de l'habitat.



Installation — Branchement de la centrale/transmetteur

2.5.6 Branchement de la centrale/transmetteur

→ Pendant cette étape vous allez procéder au branchement de la centrale/transmetteur

Caractéristiques communes à l'installation de la centrale/transmetteur :

- Tous les téléphones (fax et répondeurs également) doivent être branchés derrière la centrale/transmetteur.
- Dans la mesure du possible, la centrale/transmetteur doit être éloignée des fils électriques pour assurer une meilleure transmission radio.
- Installer la centrale/transmetteur à au moins 60 cm du sol.
- Ne pas brancher la centrale/transmetteur derrière un micro standard (petit central téléphonique domestique).

Branchement du câble téléphonique



L'ordre de branchement dépend de votre installation téléphonique. Ne pas brancher le cordon téléphonique dans une prise murale Ethernet.

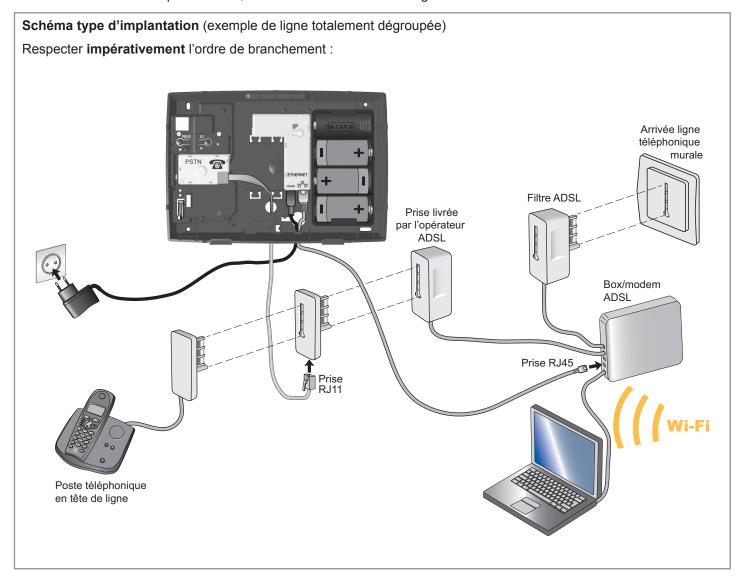
Le cordon téléphonique est livré en deux parties :

- un câble téléphonique avec une prise RJ11 à chaque extrémité;
- une prise téléphonique gigogne.

Brancher une extrémité du câble téléphonique sur la centrale/transmetteur.

Brancher l'autre extrémité du câble téléphonique :

- soit sur la prise téléphonique gigogne en forme de T,
- soit directement sur la prise murale, si l'installation concerne un logement neuf.



Branchement de la centrale/transmetteur — **Installation**

Si le cordon téléphonique de votre téléphone est branché directement sur la box/modem ADSL, modifier les branchements pour vous conformer au schéma.

Si aucune prise Ethernet n'est disponible sur votre équipement, vous devrez ajouter un switch 10/100 Mbits/s (multiprise Ethernet).

Si l'installation ne comporte pas de box/modem ADSL, vous devez vous procurer un modem.



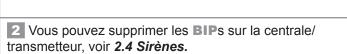
En cas de coupure secteur, la ligne téléphonique reconstituée derrière un box/modem ADSL ne fonctionnera pas. Il n'y aura donc pas de transmission téléphonique, ni de possibilité d'accéder au transmetteur à distance.

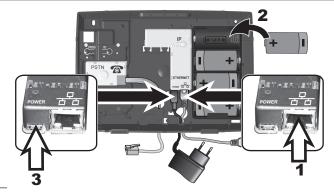
Branchement du câble Ethernet



- 1. Raccorder le câble Ethernet à la prise 🖧 du module IP, sauf si vous ne souhaitez pas paramétrer le système d'alarme par ordinateur, mais à l'aide du clavier LCD.
- 2. Remettre la pile LR20.
- **3.** Raccorder le cordon d'alimentation à la prise **POWER** du module IP : le témoin vert s'allume fixe.

Le bloc alimentation secteur sert de dispositif de sectionnement et doit être aisément accessible.





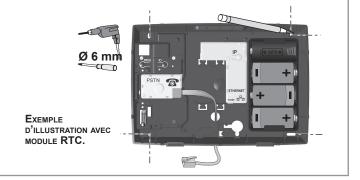
→ Le branchement de la centrale/transmetteur est maintenant terminé.

2.5.7 Fixer la centrale/transmetteur

→ Pendant cette étape vous allez procéder à la fixation murale de la centrale/transmetteur.

Tracer les trous de fixation de la centrale/transmetteur au crayon dans le sens où vous souhaitez que les câbles sortent (vers le haut ou vers le bas).

Percer les trous et fixer **impérativement** la centrale/ transmetteur au mur, de façon horizontale ou verticale.



Installation — Branchement de la centrale/transmetteur

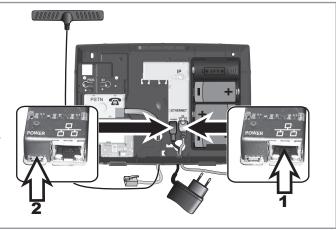
2.5.8 Raccordement du module GSM

1 Si votre installation d'alarme comporte plusieurs fonctions nécessitant une alimentation secteur (paramétrage et gestion à distance par ordinateur, GSM, alarme IO) ne connecter qu'un seul câble secteur et le connecter sur le **module IP**.

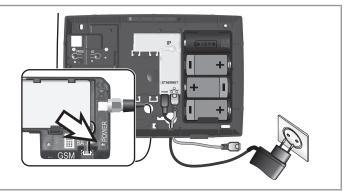
Si votre installation ne comporte pas de module IP, connecter le câble secteur sur le module GSM.

Faire passer le câble Ethernet et l'extrémité USB du câble secteur par l'orifice prévu à cet effet dans le fond de la centrale/transmetteur.

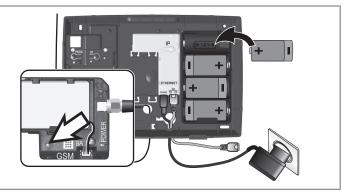
- 1. Raccorder le câble Ethernet à la prise 🖧 du module IP.
- Raccorder le cordon d'alimentation à la prise POWER du module IP.



2 Brancher l'adaptateur secteur sur une prise murale : le témoin vert du module GSM s'allume fixe.



- Remettre la pile LR20 : le témoin rouge du module GSM clignote.
- 4 Refermer le capot et le fixer impérativement en serrant les vis.



→ La fixation murale de la centrale/transmetteur est maintenant terminée



Paramétrer le système d'alarme par ordinateur — Installation

Vous disposez de 2 moyens pour paramétrer le système d'alarme :

- à l'aide d'un ordinateur. Ce moyen présente l'avantage de paramétrer le système de façon plus simple et plus rapide ;
- par le clavier LCD, voir 2.8 Paramétrer le système d'alarme avec le clavier LCD.

Vous pouvez utiliser conjointement l'ordinateur et le clavier LCD.

Vous devez également enregistrer une annonce d'accueil, voir **2.9 Enregistrer** *l'annonce de personnalisation du message d'alarme*.



2.6.1 Récupérer l'adressse IP de la centrale/transmetteur

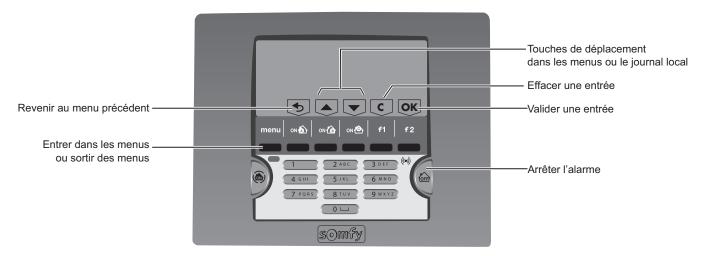
Après avoir raccordé le câble ethernet à votre box/modem ADSL, aller chercher l'adresse IP de la centrale/transmetteur dans le menu 780 du **clavier LCD** et la noter.



RJ45

Box/modem ADSI

Pour accéder aux menus :



Le code installateur permet d'accéder aux menus de paramétrage de votre système. Les codes utilisateur permettent de mettre en marche ou d'arrêter le système. Vous devez impérativement personnaliser ces codes.

Appuyer sur **OFF** sur le clavier + code utilisateur 1 (code usine : 1111) ou **OFF** de la télécommande

Entrer dans le menu en appuyant sur menu.

Entrer le code installateur (code usine : 2222)

Un affichage spécifique au paramétrage apparaît sur la dernière ligne de l'écran. Appuyer sur les touches noires à la verticale de la touche à activer.

Entrer le numéro du menu souhaité + ok.

Noter l'adresse IP de la centrale/transmetteur :

2 2 2 2 1 1 1 Langue 2 Codes

7 8 0 + OK 1 780 Adresse IP transm

Pour sortir définitivement des menus, appuyer sur la touche menu jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.



Arrêt alarme

Code ?

Installation — Paramétrer le système d'alarme par ordinateur

2.6.2 Paramétrage de l'interface ordinateur

<u>^</u>

La centrale/transmetteur téléphonique et le clavier LCD doivent être en fonctionnement avec leurs piles en place.

a. Paramétrer l'interface ordinateur

Ouvrir le navigateur WEB, Firefox (version ≥ 3) ou Internet Explorer (version ≥ 6), Safari, etc...

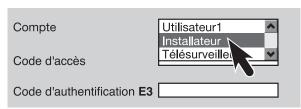
Taper directement l'adresse IP de la centrale/transmetteur dans la barre d'adresse :



Appuyer sur « Entrée », la page suivante apparaît :



b. Sélectionner le compte « Installateur »



Entrer le code d'accès installateur usine : 2222.

Paramétrer le système d'alarme par ordinateur — **Installation**

c. Le code d'authentification

Il est demandé lors de l'accès au compte. Il s'agit d'un code numérique qui consiste à vérifier l'identité de la personne afin de lui autoriser l'accès aux pages écran.

 $\hat{\Lambda}$

Pour des raisons de sécurité, il est impératif de générer une nouvelle carte dans le compte Utilisateur 1 (voir *manuel d'utilisation*), l'imprimer et la remettre à votre client.

Ce code change à chaque connexion.

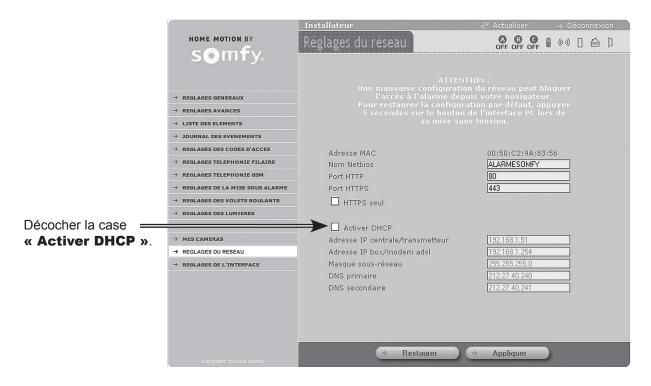
La centrale/transmetteur téléphonique est livrée avec une carte usine. La carte usine est la suivante :

	Α	В	С	D	E	F
1	5032	0831	3064	0594	5446	1555
2	7829	8374	3421	3675	5665	5212
3	1026	1739	2579	8449	8707	7626
4	0531	9407	9542	1998	7371	6537
5	0817	7003	0265	0213	4844	0585

Exemple : si le code demandé est **E3**, il faudra taper **8707**, puis appuyer sur **« Connecter »**. Après 3 codes erronés, le système se bloque pendant 10 minutes.

d. Personnaliser l'adresse IP

Sélectionner le menu « REGLAGES DU RESEAU ».



Modifier le dernier nombre de l'adresse IP de la **centrale/transmetteur** (exemple : le 3 pour l'adresse 192.168.0.3). Le changer **impérativement** par un nombre compris entre 201 et 240 (en cas de problème, voir notice du routeur Box pour sélectionner un nombre hors de la plage DHCP).

Bien noter la nouvelle adresse IP que vous avez choisie et la reporter aussitôt sur la fiche mémo du manuel d'utilisation.

Cliquer sur le bouton → Appliquer en bas de la page écran.

Installation — Paramétrer le système d'alarme par ordinateur

e. Entrer dans le programme

Ouvrir le navigateur WEB.

Dans la barre d'adresse, entrer la nouvelle adresse IP précédemment modifiée. Appuyer sur « Entrée ».

Remarque: dès lors, sur les systèmes d'exploitation Windows XP ou Vista, vous pouvez entrer http://alarmesomfy pour accéder à la page d'accueil du système sans avoir à rentrer l'adresse IP du système.

2.6.3 Sélectionner un compte

Compte « Utilisateur 1 »

Il permet de :

- Mettre sous / hors alarme le système
- Piloter les automatismes
- Lire le journal d'événements
- Consulter la liste d'éléments de votre système et de connaître leur état
- Imprimer une nouvelle carte de codes d'authentification
- Personnaliser le mot de passe Utilisateur 1
- Configurer une caméra IP en mode WIFI
- Tester une caméra IP
- Consulter les photos prises par la caméra IP.

Compte « Installateur »

Il permet de :

- Lire le journal d'événements
- Paramétrer les éléments (définir les zones, nommer les éléments, suspendre provisoirement un élément, le supprimer définitivement, ...)
- Consulter la liste des éléments et de connaître leur état
- Paramétrer le système
- Programmer les volets roulants, la lumière et la mise en marche automatique de l'alarme
- Personnaliser le mot de passe Installateur de la page d'accueil
- Programmer une adresse IP fixe (en décochant la case « Activer DHCP »)
- Consulter la version du matériel et du logiciel de l'interface ordinateur
- Paramétrer le temps d'expiration de la connexion
- Configurer une caméra IP.

Compte « Télésurveilleur »

Il permet à l'installateur de connecter le système d'alarme Somfy à un centre de surveillance en protocole SIA IP.

Entrer le code correspondant au compte sélectionné :

Code utilisateur 1 usine: 1111 Code installateur usine: 2222

Code télésurveilleur usine : 6789 (ne pas modifier)



Pour des raisons de sécurité, personnaliser impérativement les 2 codes Utilisateur 1 et Installateur. Les codes Utilisateur 1 et Installateur doivent être nécessairement différents.

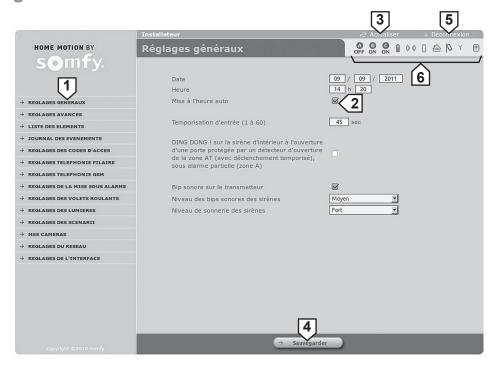
Tous les codes à mémoriser seront compris entre 0001 et 9998.

Les reporter aussitôt sur la fiche mémo du manuel d'utilisation.



Paramétrer le système d'alarme par ordinateur — **Installation**

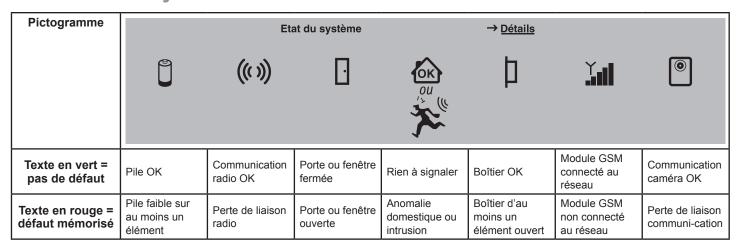
2.6.4 La navigation



1	Pour chacun des 2 comptes (Utilisateur et Installateur), une page d'accueil vous invite à sélectionner l'action désirée en cliquant sur le menu situé à gauche de la page écran.	4	Le bouton → Sauvegarder permet de valider les paramètres entrés.
2	Certains réglages sont représentés par une case cochée . Vous pouvez décocher la case en cliquant dessus.	5	Pour passer d'un compte (Installateur ou Utilisateur) à un autre, cliquer sur Déconnexion.
3	Le bouton Actualiser permet de rafraîchir la page écran.	6	À tout moment, vous pouvez prendre connaissance de l'état du système dans le bandeau supérieur de chaque page écran, voir 2.6.5 .

Après un certain délai d'inactivité ou en cas de déconnexion «sauvage», sans cliquer sur le bouton « Déconnexion », le système se déconnecte automatiquement et vous invite à vous reconnecter (délai réglable dans le menu Utilisateur, « Réglages de l'interface »).

2.6.5 L'état du système



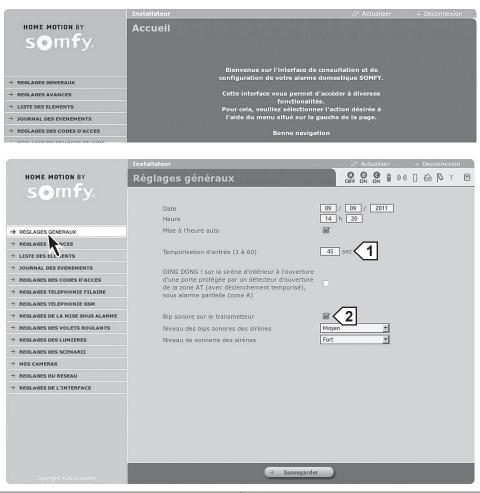
2.6.6 Sortir du programme

Cliquer sur le bouton → Déconnexion).



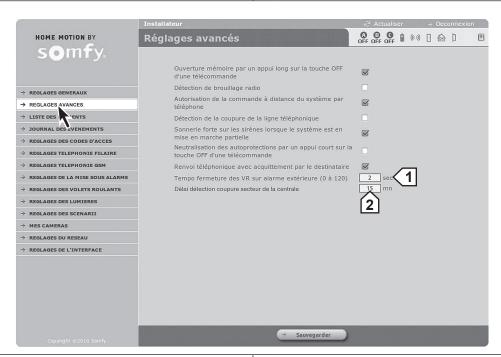
Installation — Paramétrer le système d'alarme par ordinateur

2.6.7 Pages écran du menu Installateur



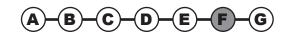
Réglage de la temporisation avant le déclenchement de l'alarme, pour un détecteur d'intrusion en zone A Temporisée.

BIP! sur la centrale/transmetteur à la mise en marche/arrêt.

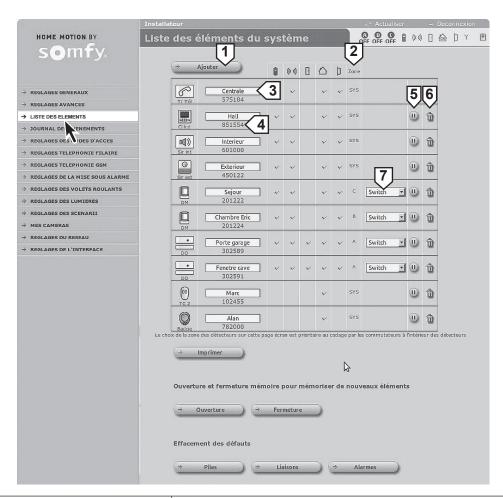


Réglage de la temporisation des volets roulants liée au fonctionnement du détecteur de mouvement extérieur.

Délai de détection de coupure secteur sur la centrale avant l'envoi d'un SMS d'alerte.



Paramétrer le système d'alarme par ordinateur — **Installation**

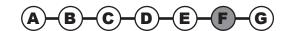


1	Pour ajouter un élément.		Pour exclure temporairement un élément du système, par exemple en
2	Zone pour un détecteur d'intrusion ou SYS pour système.	5	cas de changement de piles ou de détecteur en défaut ⁽²⁾⁽³⁾ . Pour remettre l'élément actif, appuyer sur la touche Play (2)(3) .
3	Pour personnaliser un produit (maximum 14 caractères + « Entrée »).	6	Pour exclure définitivement un élément du système (1)(3).
4	Numéro de série (non modifiable)	7	Choix de la zone (prioritaire à la position des commutateurs sur l'élément).

- (1) La suppression de la télécommande multi-applications permet toujours de piloter des automatismes mémorisés, mais plus l'alarme.
- (2) Sur les sirènes, la touche permet de neutraliser l'autoprotection à l'ouverture pour un changement aisé des piles. Par contre, en cas de détection d'intrusion ou de fumée, les sirènes se déclencheront normalement.
- (3) En cas de suppression temporaire ou définitive d'une sirène (extérieure ou d'intérieur), celle-ci continuera quand même à sonner en cas d'intrusion. Pour supprimer le bruit de la sirène, enlever ses piles.



Nous vous conseillons d'imprimer cette page qui détaille tous les éléments de l'installation.

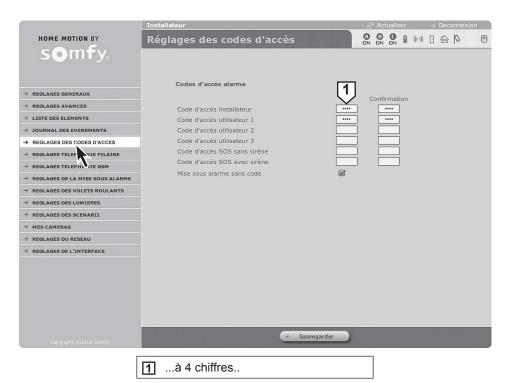


Installation — Paramétrer le système d'alarme par ordinateur

Permet de prendre connaissance des 300 derniers évènements.



Permet de personnaliser les codes d'accès :



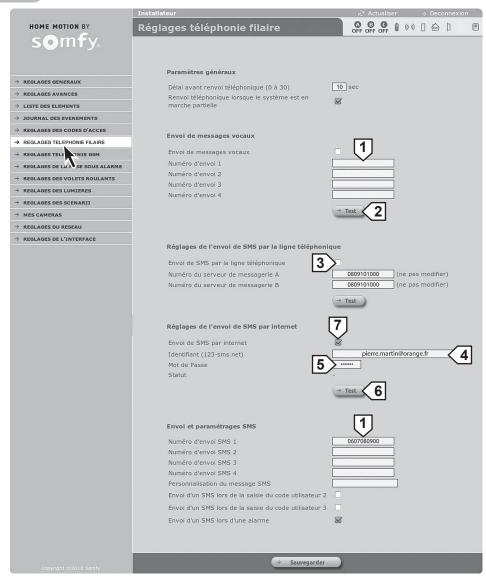
 $\hat{\Lambda}$

Le code d'accès installateur et les 3 codes d'accès utilisateur doivent être tous différents.

Paramétrer le système d'alarme par ordinateur — Installation

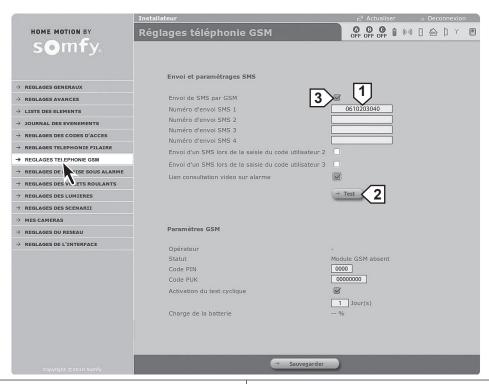
Vous avez la possibilité d'être prévenu par l'envoi d'un SMS par internet en cas d'alarme.

Pour bénéficier de quelques SMS gratuits, rendez-vous sur le site www.alarmesomfy.net et cliquer sur le bouton → Créer mon compte SMS



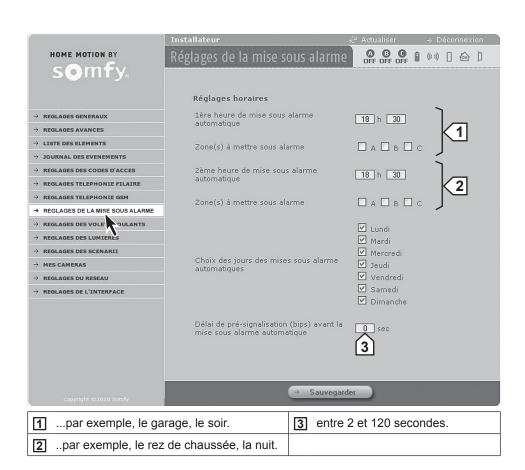
1 Maximum 15 chiffres.	Adresse e-mail pour envoi de SMS par internet, déclarée sur « 123-sms.net »
2 Test de renvoi d'alarme sur le 1er numéro.	5 Mot de passe déclaré sur « 123-sms.net ».
3 Uniquement avec une ligne France Telecom.	Test d'envoi de SMS par internet ; actif si la case 7 « Envoi de SMS par internet » est cochée.

Installation — Paramétrer le système d'alarme par ordinateur

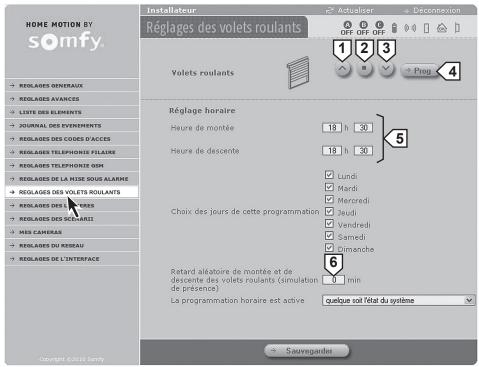


1 Maximum 15 chiffres.

Test d'envoi de SMS par GSM ; actif si la case 3 « Envoi de SMS par GSM » est cochée.



Paramétrer le système d'alarme par ordinateur — Installation

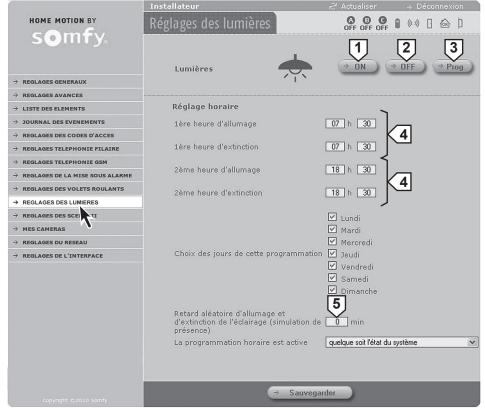


 1 Montée
 2 Arrêt
 3 Descente
 5 Programmation horaire annulée si les heures sont identiques.

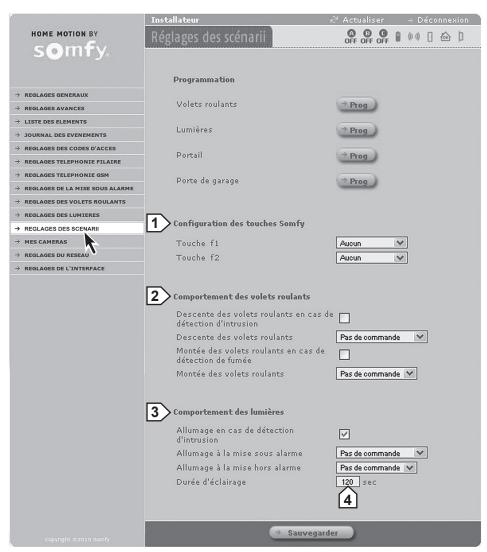
 4 Pour programmer le récepteur de volets roulants :

 Ouvrir la mémoire du récepteur (voir notice du moteur du volet roulant).
 Cliquer sur → Prog

 Entre 1 et 59 minutes (valeur identique à celle de l'écran «Réglages des lumières» ci-dessous)

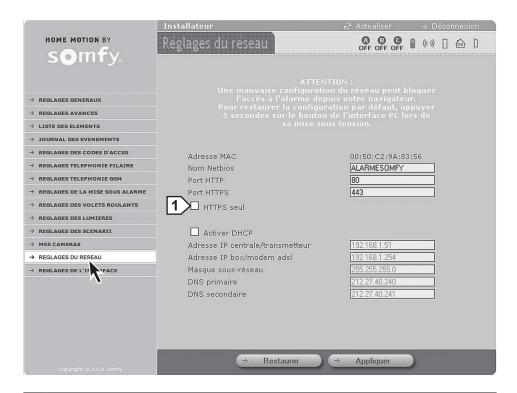


Installation — Paramétrer le système d'alarme par ordinateur

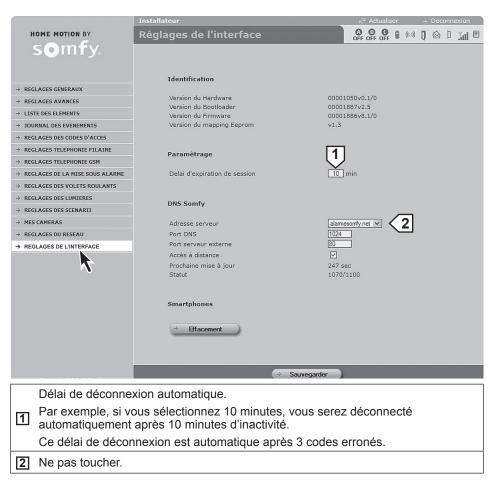


	•	3	à la mise en marche de l'alarme ou à l'arrêt ou lors d'une alarme.
2	à la mise en marche de l'alarme ou à l'arrêt ou lors d'une intrusion.	4	Si valeur = 0, l'éclairage reste toujours allumé.

Paramétrer le système d'alarme par ordinateur — Installation



Ne permet qu'une connexion sécurisée lors de l'accès à distance par internet. Le temps d'affichage des pages sera plus long.



Pour les pages écran du compte « Utilisateur 1 », se référer au manuel d'utilisation à remettre à votre client.

→ Le paramétrage du système d'alarme est maintenant terminé.



Installation — Accès au système d'alarme à distance par internet

2.7 Accès au système d'alarme à distance par internet

→ Pendant cette étape vous allez créer un compte pour gérer le système d'alarme à distance par internet depuis un smartphone, un PC ou une tablette.

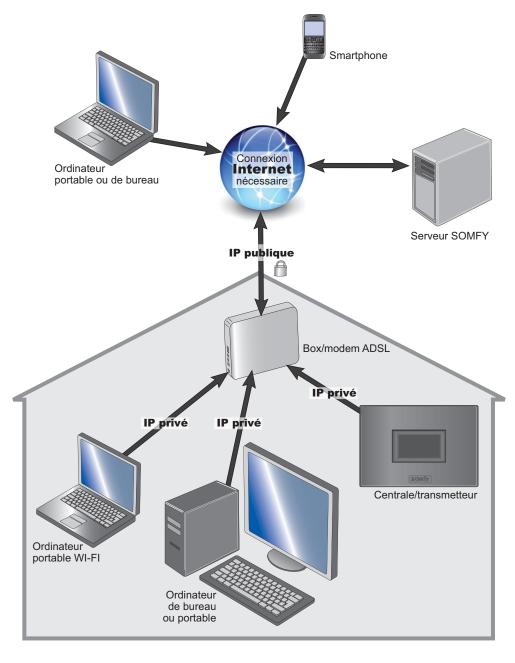
Pour **accéder à votre système d'alarme à distance par internet** à l'aide d'un ordinateur ou d'un smartphone, vous devez créer un compte (service gratuit) sur le serveur d'adresse SOMFY (voir **2.7.1**) et paramétrer votre box/modem ADSL (voir **2.7.2**).

Pour pouvoir effectuer cette opération, votre système doit être pleinement opérationnel et vous devez avoir suivi l'étape 2.6.2) d. Personnaliser l'adresse IP. Vous devez pouvoir accéder aux paramètres de votre système avec l'ordinateur de l'installation, en local.

L'adresse IP publique utilisée par votre box/modem ADSL pour communiquer avec l'extérieur du logement peut changer.

Vous ne pouvez donc pas joindre le système d'alarme depuis l'extérieur de votre logement car à un instant « t », vous ne connaissez pas cette adresse IP publique.

Somfy a développé un serveur d'adresse gratuit qui, en permanence, peut vous mettre en relation avec votre système d'alarme.

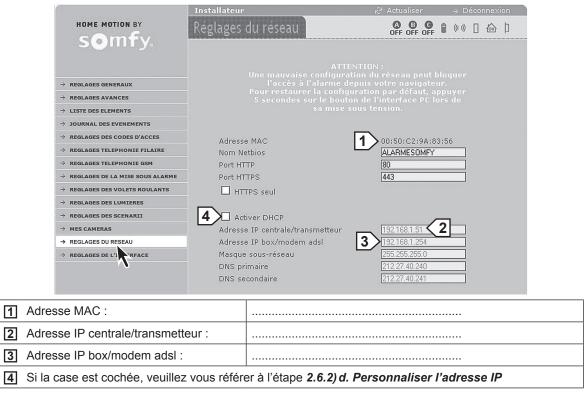


Accès au système d'alarme à distance par internet — Installation

2.7.1 Création du compte sur le serveur d'adresse Somfy

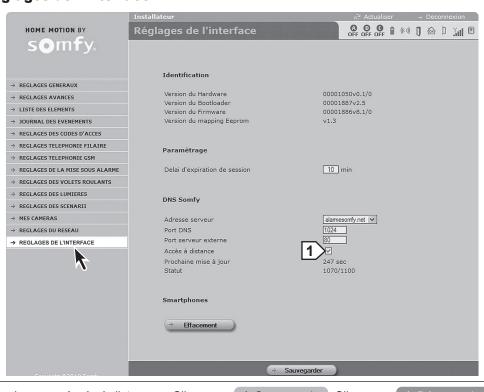
a. Connectez-vous au compte « Installateur »

A l'aide des paramètres accessibles dans le menu **« Réglages du réseau »**, reporter les 3 adresses indiquées dans le tableau ci-dessous :



Identifier la box/modem ADSL en regardant l'étiquette sous la box/modem.

Dans le menu « Réglages de l'interface » :



1 Cocher la case « Accès à distance ». Cliquer sur → Sauvegarder . Cliquer sur → Déconnexion .

Installation — Accès au système d'alarme à distance par internet

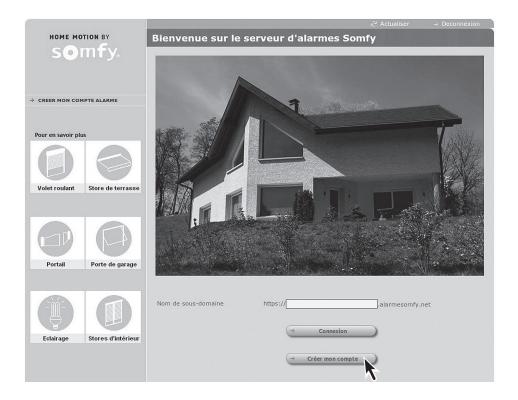
b. Créer le compte

But : créer une adresse personnalisée pour se connecter ultérieurement (= nom de sous-domaine).

 \hat{N}

Vous devez créer un compte sur le serveur d'adresse Somfy, l'ordinateur et la centrale/transmetteur doivent être raccordés sur la même connexion ADSL (celle du logement où est installé le système d'alarme).

Tapez www.alarmesomfy.net dans la barre d'adresse du navigateur de l'ordinateur, la page suivant s'affiche :



Cliquer sur → Créer mon compte et suivre les instructions à l'écran.

Une fois le compte créé, le serveur vous enverra un premier courrier électronique (e-mail) contenant un lien permettant d'activer la connexion sur le serveur d'adresse Somfy.

Cliquer sur ce lien pour activer la connexion.

Une fois le compte activé, le serveur vous enverra un deuxième courrier électronique, à conserver, contenant :

- Le nom vous permettant d'accéder à distance par internet au système d'alarme (nom de sous-domaine suivi de .alarmesomfy.net), à noter ci-contre : ⑤
- Les paramètres vous permettant de venir modifier ultérieurement le compte sur le serveur d'adresse Somfy :
 - L'identifiant (l'adresse e-mail du client)
- Un fichier PDF en pièce jointe détaillant plus précisément le paramétrage de la box/modem ADSL.

Accès au système d'alarme à distance par internet — Installation

2.7.2 Paramétrage de votre box/modem ADSL

Compte tenu de la grande diversité des box/modems ADSL sur le marché, le service consommateurs de Somfy ne prend pas en charge l'opération de paramétrage de la box/modem ADSL.

Pour vous aider dans cette démarche, se référer à la notice de votre box/modem ADSL et au fichier PDF qui vous a été envoyé par courrier électronique.

A l'aide des paramètres donnés par votre fournisseur d'accès internet, compléter le tableau suivant :

Identifiant (ou login) de votre box/modem ADSL	· •				
Mot de passe (ou password) de votre box/modem ADSL : ◎					

Vous devez entrer dans l'interface de configuration de votre box/modem ADSL et suivre les instructions données dans la notice de votre box/modem et dans le fichier PDF qui vous a été envoyé par courrier électronique.

Pour votre information, les box/modems suivantes ont été testées au 01/07/2013 et sont compatibles avec le système d'alarme Protexial :

- Orange livebox (modèles Inventel et Sagem)
- Orange mini livebox (modèles Sagem et Thomson)
- Orange livebox V2 (modèles Sagem et ZTE)
- Neuf box de SFR
- Free box
- Free box révolution
- Darty box
- Bbox
- Alice box
- Télé 2
- Numéricâble

2.7.3 Pour vous connecter à votre système d'alarme depuis votre logement

Taper l'adresse IP de votre centrale/transmetteur ou bien taper http://alarmesomfy



Installation — Accès au système d'alarme à distance par internet

2.7.4 Pour vous connecter à votre système d'alarme depuis l'extérieur de votre logement



Cela s'entend pour une connexion depuis l'extérieur de votre logement où est installé le système d'alarme.

Cela nécessite une connexion internet.

a. Depuis un ordinateur

Ouvrir votre navigateur WEB, Firefox (version ≥ 3) ou Internet Explorer (version ≥ 6), Safari, etc...

Dans la barre d'adresse du navigateur, tapez votre adresse de connexion.

Pour vous connecter de façon sécurisée, tapez votre adresse de connexion après la mention https://:



(où « mamaison » est un exemple)

Il est possible qu'un message de sécurité s'affiche.

Dans ce cas, installer le certificat de sécurité en suivant pas à pas les étapes décrites dans le second paragraphe du fichier PDF de paramétrage de votre box/modem ADSL.

En se connectant de façon sécurisée (https), le temps d'affichage des pages sera plus long qu'en se connectant de façon standard (http).

b. Depuis un téléphone portable avec accès internet

Ouvrir votre navigateur WEB, Firefox (version ≥ 3) ou Internet Explorer (version ≥ 6), Safari, etc...



Ne pas oublier de se déconnecter en cliquant sur → Déconnexion pour éviter une surfacturation de votre opérateur (en cas de 3G).

Dans la barre d'adresse du navigateur, tapez votre adresse de connexion : https://mamaison.alarmesomfy.net (où « mamaison » est un exemple).

Dans le cas exeptionnel d'un smartphone non compatible avec une connexion https, il peut être nécessaire de paramétrer de nouveau votre box/modem ADSL en ouvrant le port 80, en plus du port 443 déjà ouvert.

Vous pourrez alors vous connecter à distance en tapant : http://mamaison.alarmesomfy.net (où « mamaison » est un exemple).

→ La création du compte sur le serveur d'adresse Somfy est maintenant terminée.

Accès au système d'alarme à distance par internet — **Installation**

2.7.5 **Paramétrer l'application Smartphone**

Avec l'application gratuite Alarme Somfy, pilotez à domicile ou à distance en 1 seul clic votre alarme Somfy, mais aussi les volets roulants et la lumière. Prenez connaissance des photos liées à l'alarme ou à la surveillance du domicile, si vous disposez de la caméra de surveillance IP Somfy.

Application compatible avec le système d'alarme Somfy Protexial io à télécharger gratuitement sur App Store ou Google Play.

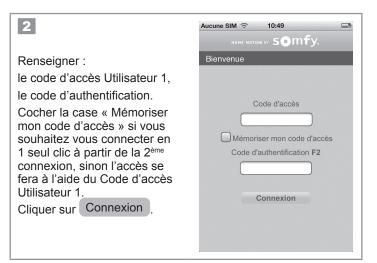
Cette application fonctionne si les ports 80 et 443 sont ouverts sur votre box modem ADSL (voir fichier pdf lors de la création du compte sur le serveur d'adresse Somfy).

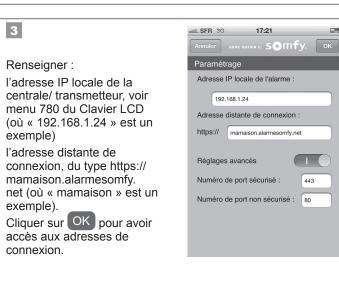
Après le téléchargement, l'icône suivant apparaît :



Pages écran sur votre smartphone



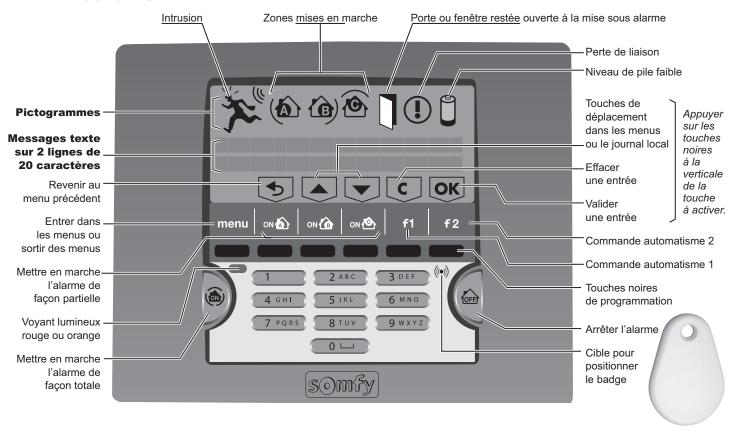






2.8 Paramétrer le système d'alarme avec le clavier LCD

→ Pendant cette étape vous allez procéder au paramétrage du système d'alarme à l'aide du clavier LCD.



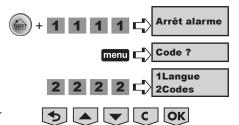
Pour accéder aux menus

Appuyer sur **OFF** sur le clavier + code utilisateur 1 (code usine : 1111) ou **OFF** de la télécommande

Entrer dans le menu en appuyant sur menu.

Entrer le code installateur (code usine : 2222)

Un affichage spécifique au paramétrage apparaît sur la dernière ligne de l'écran. Appuyer sur les touches noires à la verticale de la touche à activer.



Naviguer dans les menus

Pour passer d'un menu à un autre, utiliser les touches ou + OK, ou taper le numéro du menu souhaité + OK.

Après appui sur la touche ok, une animation se déroule sur l'écran en attendant l'affichage du menu demandé. L'affichage reste à l'écran pendant 2 minutes avant que l'écran ne s'éteigne.

Attendre que le voyant rouge ne clignote plus pour entrer une donnée.

Pour sortir définitivement des menus, appuyer sur la touche menu jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

Plan de déroulement des menus, Fonctions de base

 $\hat{\Lambda}$

Vous devez **impérativement** mémoriser :

- les codes,
- les numéros de renvois,
- le code PIN

en grisé ci-dessous

- la date et l'heure.

1 Langue	11 Français					
	20 Code installateur					
	21 Code utilisateur 1					
	22 Code utilisateur 2					
2 Codes	23 Code utilisateur 3					
	24 Code SOS silence					
	25 Code SOS + sirène					
	26 ON sans code					
			3101 Numéro tel 1			
		310 Envoi vocal par RTC	3102 Numéro tel 2			
		(si module RTC présent)	3103 Numéro tel 3			
			3104 Numéro tel 4			
			3110 Renvoi avec acquittement			
	31 N° envoi alarme	311 Paramètres de renvoi	3111 Temporisation de renvoi			
			3121 Numéro SMS 1			
		312 Envoi SMS	3122 Numéro SMS 2			
		(par RTC, GSM ou IP)	3123 Numéro SMS 3			
			3124 Numéro SMS 4			
		320 Personnalisation du SMS				
	32 Paramètres SMS	322 SMS si code utilisateur 2				
3 Téléphonie		323 SMS si code utilisateur 3				
	33 Paramètres RTC	330 Etat du module RTC				
		331 Coupure ligne RTC				
		332 Test envoi SMS par RTC				
		333 Envoi SMS par RTC				
		334 Test envoi voca				
	34 Paramètres GSM	340 Etat du module GSM				
		341 Coupure réseau GSM				
		342 Test envoi SMS par GSM				
		343 Nom opérateur GSM				
		344 Saisie code PIN (si module GSM présent)				
		345 Saisie code PUK				
		346 Test cyclique du GSM				
4 Date of hours	41 Date					
4 Date et heure	42 heure					
5 Liste des éléments						
6 Historique						
7 Paramètres						
8 Télésurveillance						

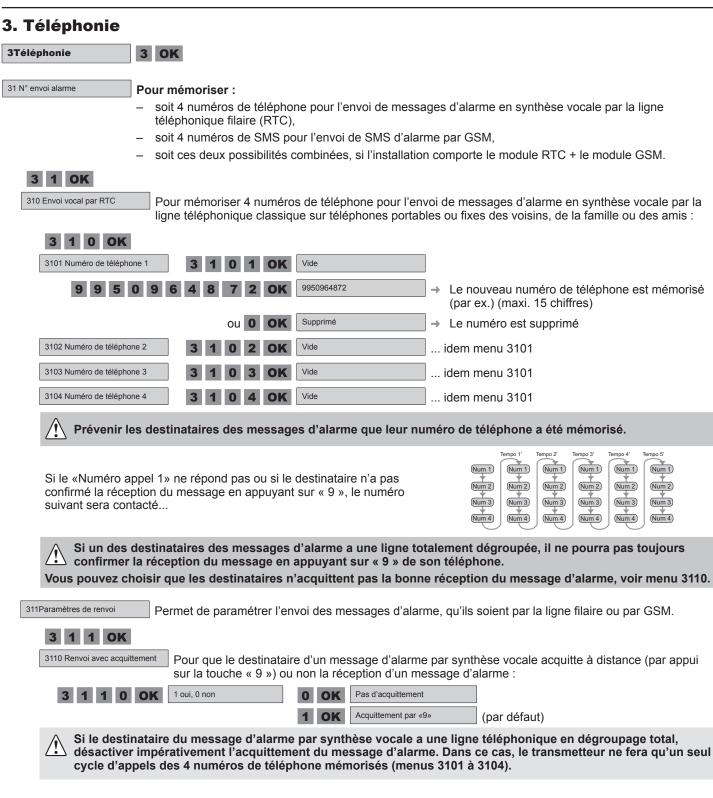
1. Langue d'affichage du clavier et de la synthèse vocale

1 Langue Le français est déjà sélectionné. 2. Personnalisation des codes sur le clavier 2 Codes 2 OK Tous les codes à mémoriser doivent être compris entre 0001 et 9998. Les reporter aussitôt sur la fiche mémo, dans le manuel d'utilisation. Ces codes doivent être identiques à ceux mémorisés par ordinateur si le système a bien été paramétré par ordinateur. 20Code installateur Le code installateur permet d'accéder aux menus et de paramétrer votre système d'alarme. Vous devez impérativement personnaliser le code installateur et notez-le ci-après : 2 1 4 8 OK 21 48 2 0 OK Le nouveau code installateur, 2148, est mémorisé (par ex.) Le code installateur usine **2222** s'affiche 21Code utilisateur 1 Les codes utilisateur 1, 2 et 3 permettent à votre client de mettre en marche ou d'arrêter le système, de personnalliser les codes utilisateurs, les codes SOS, de mémoriser les 4 numéros de téléphone, les 2 numéros de SMS, la date, l'heure, de consulter la liste des éléments, l'historique et de faire la programmation horaire de l'alarme, de la lumière, des volets roulants et de la simulation de présence. Vous devez impérativement personnaliser le code utilisateur 1. Les codes installateur et les 3 codes utilisateur doivent être nécessairement différents. 2 1 OK 1111 4 0 0 1 OK Le code utilisateur 1, 4001, est mémorisé (par ex.) Le code utilisateur 1 usine 1111 s'affiche ou O OK Supprimé Le code utilisateur 1 est supprimé 22Code utilisateur 2 .. idem Code utilisateur 1. 2 2 OK 23Code utilisateur 3 idem Code utilisateur 1. 2 3 OK 24Code SOS silence Le code SOS silence permet, sous la contrainte lorsque l'on entre chez soi, d'arrêter l'alarme tout en envoyant, automatiquement et discrètement, un message d'alerte par téléphone sans déclenchement des sirènes. Par exemple, ce code peut être le code utilisateur + 1. Vide 6 5 6 6 OK 6566 Le code SOS silence, 6566, est mémorisé (par ex.) Supprimé ou O OK Le code SOS silence est supprimé 25Code SOS + sirène Le code SOS + sirène permet, sous la contraintelorsque l'on entre chez soi, d'arrêter l'alarme tout en envoyant, automatiquement et discrètement, un message d'alerte par téléphone et en déclenchant les sirènes. Par exemple, ce code peut être le code utilisateur + 2. Vide 5 OK 4 8 9 7 OK 4897 Le code SOS + sirène, 4897, est mémorisé (par ex.) ou O OK Supprimé Le code SOS + sirène est supprimé 26ON sans code Pour mettre en marche l'alarme avec code, ou sans code (ON sans code) :

OK → Mise en marche avec code (par défaut)
 Ou 1 OK → Mise en marche sans code (par défaut)

2 6 OK

1 oui. 0 non

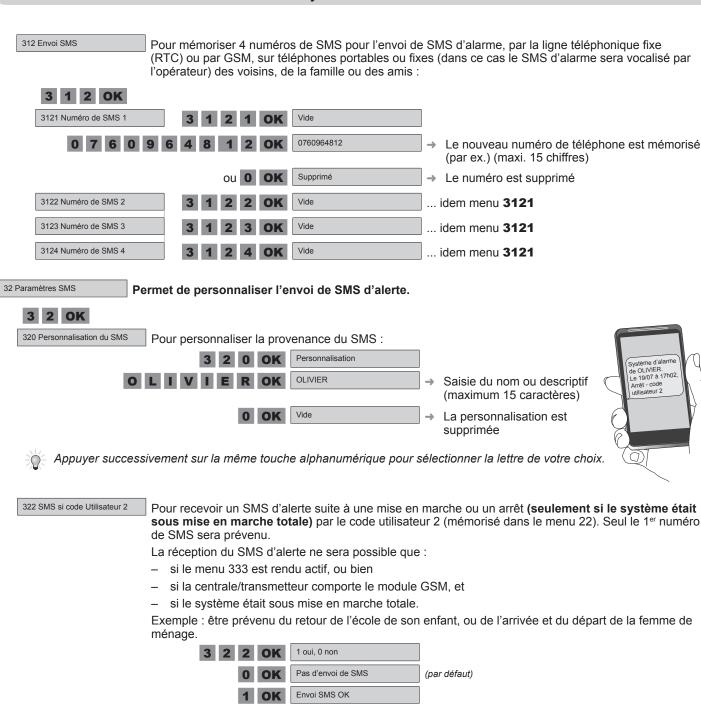


Pour éviter une transmission téléphonique immédiate en cas de déclenchement de l'alarme par erreur :

Réglage de la temporisation avant le renvoi téléphonique lors d'une intrusion (de 0 à 30 secondes maximum), 10 secondes par défaut

3111 Temporisation de renvoi

3 1 1 1 OK



Pour recevoir un SMS suite à une mise en marche/arrêt par le code utilisateur 3 (mémorisé dans le

... idem menu 322

1 oui, 0 non

323 SMS si code Utilisateur 3

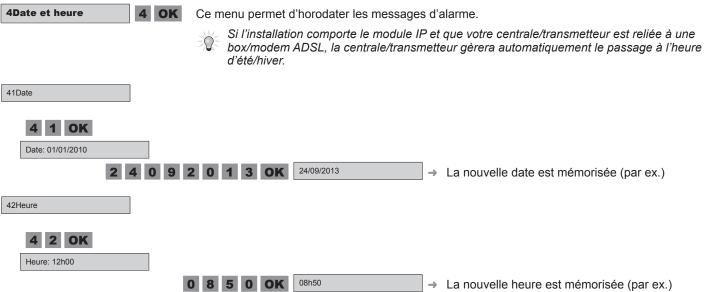
menu 23).

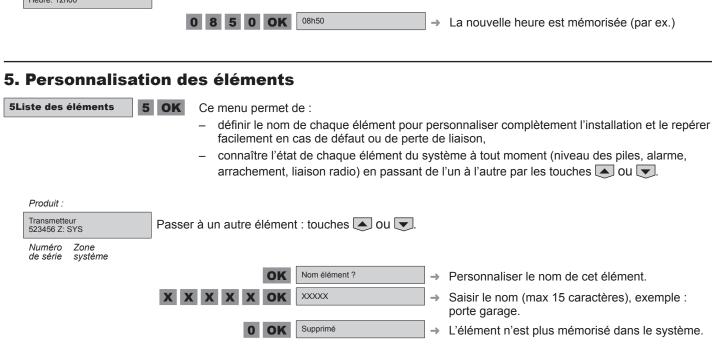
3 2 3 OK

33 Paramètres RTC Permet de connaître l'état de la ligne téléphonique filaire et de faire des tests d'envoi avant la première mise en marche. 3 3 OK 330 Etat du module RTC Permet de vérifier si le module RTC est connecté ou non : 3 3 0 OK Présent ou « Absent ». 331 Coupure ligne RTC Pour l'envoi d'un message d'alarme et le déclenchement des sirènes en cas de coupure de la ligne téléphonique filaire (seulement si le système est en marche totale) : Si votre ligne téléphonique fixe ne fonctionne pas pendant une coupure secteur (si vous avez une box/modem pour l'ADSL), n'activez pas la surveillance coupure ligne filaire (pour éviter un faux déclenchement). 3 3 1 OK 1 oui, 0 non Pas de surveillance Surveillance OK 332 Test envoi SMS par RTC Pour vérifier le bon envoi d'un SMS par la ligne téléphonique filaire (RTC) : Ne fonctionne qu'avec la ligne France Telecom. 3 3 2 OK Test d'envoi OK Le SMS envoyé sera « Test envoi de SMS fixe 333 Envoi SMS par la ligne Pour être prévenu par l'envoi d'un SMS d'alerte par la ligne téléphonique filaire (RTC) lors des mises en marche/arrêt ou d'un SMS d'alarme en cas d'alarme. Ce paramétrage conditionne l'envoi de SMS d'alerte par les codes Utilisateur 2 et 3, voir menus 322 et 323. 1 oui, 0 non 3 3 3 OK Pas d'envoi de SMS (par défaut) Envoi SMS OK 334 Test envoi vocal Pour vérifier le bon envoi d'un message d'alarme en synthèse vocale par la ligne téléphonique filaire (RTC). 3 4 OK Test d'envoi OK → Appel du 1^{er} numéro seulement. Le message délivré par synthèse vocale sera : « Transmission d'alarme, appuyer sur la touche 9 ». Après appui sur la touche 9, la centrale/transmetteur raccroche. 34 Paramètres GSM Permet d'identifier le nom du réseau GSM le plus puissant à l'installation, de connaître l'état de la ligne GSM, de paramétrer la carte SIM et de faire un test d'envoi de SMS d'alarme sur le 1er numéro. 3 4 OK 340 Etat du module GSM Pour vous permettre à tout moment de savoir où en est le raccordement au réseau GSM. Liste de l'ordre des messages : GSM OFF 3 4 0 OK Il y a une coupure secteur. GSM non initialisé (message fugitif) GSM PIN refusé GSM pb accès SIM GSM erreur PIN Un nouveau code PIN doit être saisi Connexion en cours Echec connexion GSM connecté au réseau 3/5 Le nombre de 0 à 5, vous indique la puissance du réseau, 5/5 étant la puissance maximale. GSM absent Pas de module GSM détecté.

341 Perte réseau GSM Permet de régler la durée en minutes (entre 0 et 240 minutes) à partir de laquelle vous souhaitez être alerté par SMS par la ligne fixe ou par IP (si vous avez ouvert un compte). 3 4 1 OK 15 → 15 (15 minutes par défaut), le message envoyé sera « Défaut réseau GSM » 0 OK Fonction désactivée. 342 Test envoi SMS par GSM Pour vérifier le bon envoi d'un SMS de test par GSM. Ce test s'effectuera sur le 1er numéro de SMS mémorisé (voir menu 3111). 4 2 OK Test d'envoi OK → Le SMS envoyé sera « Test d'envoi de SMS par GSM valide » Pour vérifier le nom de l'opérateur. 343 Nom de l'opérateur GSM Nom opérateur Avant l'insertion de la carte SIM sur le module GSM dans le transmetteur, c'est le nom de l'opérateur avec le réseau le plus fort qui s'affichera. Après l'insertion de la carte SIM et la saisie d'un code PIN valide, c'est le nom de l'opérateur de la carte SIM qui s'affichera. 344 Saisie du code PIN Saisir le code PIN à 4 chiffres qui figure sur le contrat d'abonnement, si le code PIN est activé sur la carte SIM. En cas de saisie de 3 codes PIN erronés, prendre connaissance du code PUK sur la carte support de la carte SIM ou le demander à votre opérateur GSM pour débloquer la carte SIM. Supprimé Le code PIN est supprimé. 345 Saisie du code PUK A effectuer seulement en cas de blocage de la carte SIM. Saisir le code PUK communiqué par votre opérateur de téléphonie GSM. Supprimé Le code PUK est supprimé. 346 Test cyclique GSM Pour bénéficier de l'envoi automatique d'un SMS, à 12 heures, par GSM confirmant le bon fonctionnement de la fonction GSM. Seul le 1er numéro de SMS sera prévenu. 3 4 6 OK → Entrer le nombre de jours entre 1 et 240 jours (14 jours par défaut). Le SMS envoyé sera « Test cyclique GSM ». Supprimé 0 OK Pas de test cyclique GSM

4. Mémorisation de la date et l'heure



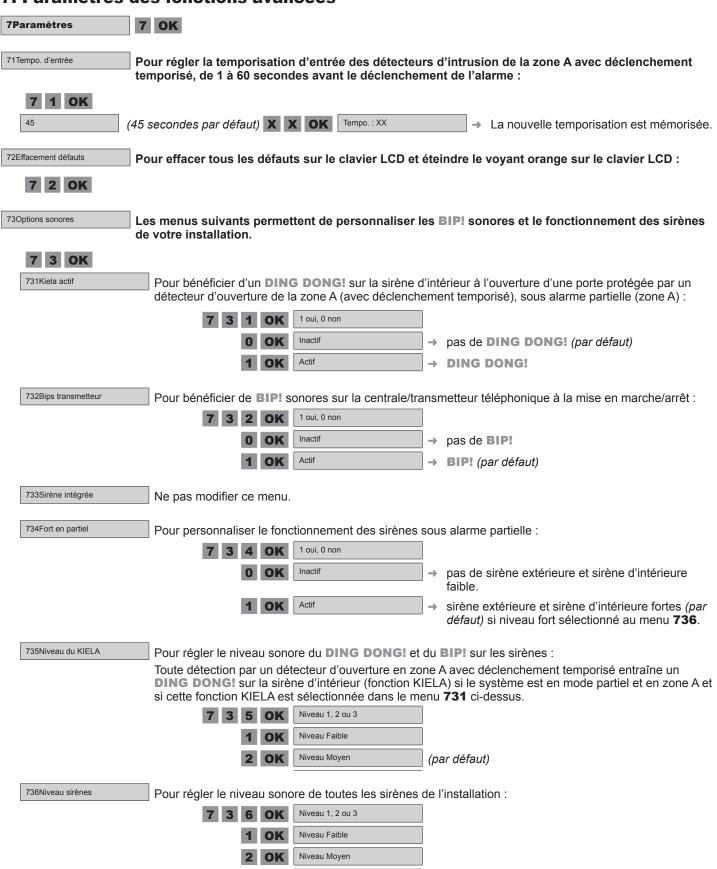




Plan de déroulement des menus (suite), Fonctions avancées

	71 Temporisation d'entrée					
	72 Effacement des défauts					
		731 Kiela actif				
		732 Bips sur transmetteur				
	73 Options sonores	733 Sirène intégrée				
		734 Sonne fort en partiel				
		735 Niveau du Kiela				
		736 Niveau des sirènes				
	74 Détection de brouillage					
		751 Renvoi en partiel				
		752 Verrou TLS				
		753 Ouverture mémoire				
	75 Fonctions avancées	754 Fermeture mémoire				
		755 Version				
		756 Coupure secteur sur la centrale	/transmetteur			
			7611 Prog Volets Roulants			
		761 Programmation automatismes	7612 Prog Lumière			
		Flogrammation automatismes	7613 Prog Portail			
			7614 Prog Porte garage			
		762 Touche f1				
		763 Touche f2				
	76 Commande automatismes	764 Descente Volets Roulants	7641 VR si intrusion			
	76 Commande automatismes	704 Descente Voiets Notiants	7642 VR sur Marche			
		765 Montée Volets Roulants	7651 VR si fumée			
7 Paramètres		7 65 Worker Voicts Rodiants	7652 VR sur Arrêt			
			7661 Lumière si intrusion			
		766 Lumière	7662 Lumière sur Marche			
			7663 Lumière sur Arrêt			
			7664 Tempo lumière			
	77 Programmation horaire		7711 Heure Marche 1			
		771 Mise sous alarme automatique	7712 Zones Marche 1			
			7713 Heure Marche 2			
			7714 zones Marche 2			
			7715 Choix des jours			
			7716 Bip de préavis			
			7721 Marche 1 lumière			
			7722 Arrêt 1 lumière			
		772 Lumière automatique	7723 Marche 2 lumière			
			7724 Arrêt 2 lumière			
			7725 Choix des jours			
			7726 Retard simulation			
			7731 Montée VR			
		773 Volets roulants automatiques	7732 Descente VR			
			7733 Choix des jours			
		774 Cinculation de mésones	7734 Retard simulation			
		774 Simulation de présence				
		775 Retard commande VR				
	78 Configuration IP	780 Adresse IP centrale/transmetteur				
8 Télésurveillance	L	781 Adresse IP box/modem				
o relesurveillance						

7. Paramètres des fonctions avancées



Niveau Fort

3 OK

(par défaut)

74Détec. brouillage Pour bénéficier d'un message dans le journal des évènements sur le clavier LCD ultra plat en cas de détection de brouillage : 7 4 OK 1 oui, 0 non Pas détec. brou Pas de message en cas de détection de brouillage (par défaut) Détec. brou OK 1 OK Message en cas de détection de brouillage. 75Fonctions avancées 7 5 OK Pour bénéficier ou non de l'envoi d'un message d'alarme sous alarme partielle : 1 oui, 0 non 751Renvoi en partiel 7 5 1 OK Sans renvoi Avec renvoi (par défaut) 752Verrou TLS En cas de contrat de télésurveillance, vous devrez mémoriser un numéro de verrouillage qui vous sera transmis par le centre de télésurveillance : Num. TLS 7 5 2 OK X X X X X X X X X OK XXXXXXXXXX Le numéro est mémorisé 753Ouverture mémoire Pour permettre la mise en mode mémorisation de la centrale/transmetteur téléphonique pendant 2 minutes, en cas de mémorisation d'éléments supplémentaires, alors que la centrale/transmetteur est déjà installée et que le système est déjà fonctionnel : 7 5 3 OK Mémoire ouverte « Mémoire ouverte » s'affiche puis le clavier s'éteint. Vous avez 2 minutes pour enregistrer un élément (voir 2.3) b). 754Fermeture mémoire Pour mettre fin au mode mémorisation : Mémoire fermée « Mémoire fermée » s'affiche puis le clavier 5 4 OK s'éteint. Le mode mémorisation a pris fin. 755Version Lecture de la version. 756 Coupure secteur Pour être informé par SMS d'une coupure secteur sur la centrale/transmetteur : 7 5 6 OK 15 Réglage de la temporisation avant l'envoi d'un SMS « Coupure secteur », de 0 à 240 minutes (15 minutes par défaut). 0 OK Fonction désactivée.

76Cde automatismes

Ce menu permet :

- de mémoriser les automatismes Somfy (volets roulants, portail, porte de garage) ou le récepteur d'éclairage Somfy;
- d'affecter les touches f1 et f2 du clavier LCD à ces automatismes;
- de bâtir des scénarios de montée/descente des volets roulants ou d'allumage/ extinction de l'éclairage.

Au préalable, lire la notice du moteur/récepteur Somfy que vous souhaitez déclencher (voir chapitre « mémorisation des télécommandes »).



761Renvoi en partiel



7611Prog V.roulants

Pour mémoriser le récepteur de volets roulants :

- ouvrir la mémoire du récepteur de volets roulants (se reporter à sa notice);
- appuyer sur 7 6 1 1 OK → Le récepteur de volets roulants est mémorisé.

7612Prog Lumière

Pour mémoriser le récepteur d'éclairage :

- ouvrir la mémoire du récepteur d'éclairage (se reporter à sa notice);
- appuyer sur 7 6 1 2 0K → Le récepteur d'éclairage est mémorisé.

7613Prog Portail

Pour mémoriser la motorisation du portail :

- débrancher le cordon téléphonique de la centrale/ transmetteur téléphonique du côté du mur;
- neutraliser l'autoprotection de la centrale/transmetteur téléphonique en appuyant sur OFF de la télécommande jusqu'à l'extinction du voyant;
- vous disposez de 2 minutes pour ouvrir la centrale/ transmetteur téléphonique et la décrocher du mur;
- débrancher tous les câbles à l'intérieur de la centrale/ transmetteur téléphonique;
- ouvrir le capot de la motorisation du portail;
- approcher le centre de la centrale/transmetteur téléphonique du boîtier électronique du portail, sous le capot;
- ouvrir la mémoire de la motorisation du portail (se reporter à sa notice);
- appuyer sur 7 6 1 3 OK
 → La motorisation du portail est mémorisée.

7614Porte garage

Pour mémoriser la motorisation de la porte de garage :

- ouvrir la mémoire de la motorisation de la porte de garage (se reporter à sa notice);
- appuyer sur 7 6 1 4 0K → La motorisation de la porte de garage est mémorisée.

762Touche f1

Ce menu permet d'affecter un automatisme Somfy à la touche du clavier LCD (et de tous les claviers LCD de l'installation) :

7 6 2 OK 0

OK → Supprimer l'affectation de la touche (par défaut)

La touche for commandera les volets roulants

2 OK → La touche f1 commandera l'éclairage

3 OK → La touche f1 commandera le portail

4 OK → La touche f1 commandera la porte de garage

763Touche f2

Ce menu permet d'affecter un automatisme Somfy à la touche du clavier LCD (et de tous les claviers LCD de l'installation) :

7 6 3 OK 0

O OK → Supprimer l'affectation de la touche f2 (par défaut).

1 OK → La touche f2 commandera les volets roulants.

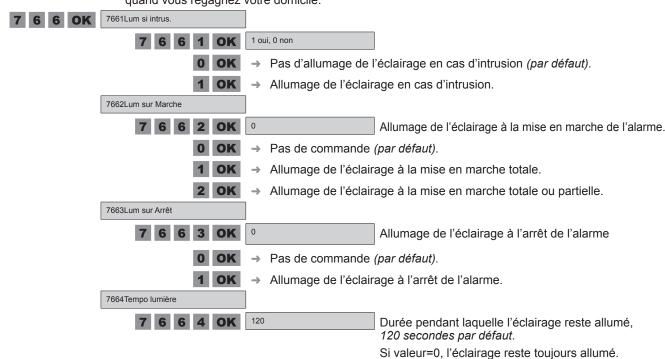
2 OK → La touche f2 commandera l'éclairage.

3 OK → La touche f2 commandera le portail.

4 OK → La touche f2 commandera la porte de garage.

764Descente VR Ce menu permet d'associer la descente des volets roulants : soit à une intrusion, pour sécuriser votre habitat, soit à la mise en marche de l'alarme quand vous quittez votre domicile. 7641VR si intrusion 7 6 4 1 OK 1 oui, 0 non Pas de descente des volets roulants en cas d'intrusion (par défaut). Descente des volets roulants en cas d'intrusion. 7642VR sur Marche 7 6 4 2 OK 0 → Pas de commande (par défaut) Descente des volets roulants si mise en marche totale (zones A+B+C). Descente des volets roulants si mise en marche totale ou partielle. 765Montée VR Ce menu permet d'associer la montée des volets roulants : soit à une détection de fumée par le détecteur de fumée Somfy (réf. : 2400443), pour permettre une soit à l'arrêt de l'alarme quand vous regagnez votre domicile. 7651VR si fumée 7 6 5 OK 1 oui, 0 non 7 6 5 1 OK Pas de montée des volets roulants en cas de détection de fumée (par Montée des volets roulants en cas de détection de fumée. 7652VR sur Arrêt 7 6 5 2 OK Pas de commande (par défaut) Montée des volets roulants si arrêt de l'alarme. 766Lumière Ce menu permet d'associer l'allumage de l'éclairage : soit à une intrusion, pour faire penser que la maison est occupée, quand vous regagnez votre domicile. 7661Lum si intrus. 6 6 OK

soit à la mise en marche de l'alarme quand vous quittez votre domicile, soit à l'arrêt de l'alarme



Pas de commande.

77Program. horaire Ce menu permet de programmer la mise en marche automatique de votre système et de faire de la simulation de présence (éclairage ou volets roulants). 7 7 OK 771Mise sous alarme Pour programmer une ou deux mises sous alarme automatiques (exemple : à 8h50 le matin, quand tout le monde a quitté la maison, ou à 23h le soir, quand tout le monde est couché). 7 7 1 OK Pour mémoriser l'heure de mise en marche automatique 1 de l'alarme : (par défaut) 7 7 1 08h50 Heure de mise en marche automatique 1 mémorisée 7712Zones Marche 1 Pour choisir la ou les zones à mettre en marche à l'heure de mise en marche automatique 1: 7 7 1 2 OK Choix de la zone : Supprimer la programmation de mise en marche automatique 1 Zone A Zone B Zones A et B Zone C Zones A et C Zones B et C Zones A, B et C (mise en marche totale) 7713Heure Marche 2 Pour mémoriser l'heure de mise en marche automatique 2 de l'alarme : 18h30 OK (par défaut) 23h00 Heure de mise en marche automatique 2 mémorisée. 7714Zones Marche 2 Pour choisir la ou les zones à mettre en marche à l'heure de mise en marche automatique 2: 7 7 1 4 OK 0 Choix de la zone : idem menu 7712 7715Choix des jours Pour choisir les jours des mises en marche automatique 1 et 2 :

7 7 1 5 OK LMMJVSD: 11111111 → «1 » est un jour choisi, sinon «0» (par défaut, tous les jours)

0 1 0 0 1 1 0 OK LMMJVSD: 0100110 → Exemple : pour mettre en marche l'alarme les

mardi, vendredi et samedi et pas les autres jours.

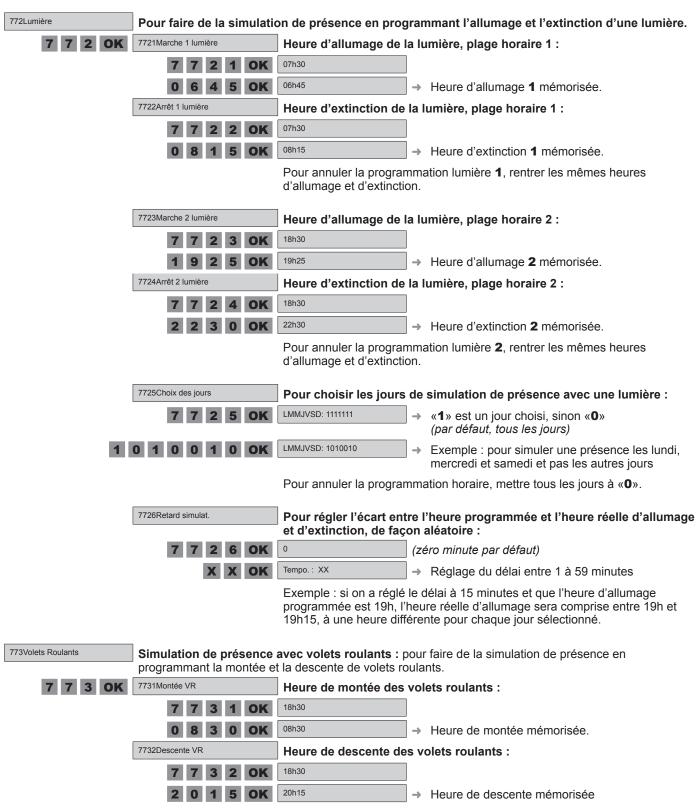
Pour annuler la programmation horaire, mettre tous les jours à «**0**».

Pour bénéficier ou non d'un BIP! sonore à la mise sous alarme automatique, et pour régler le délai entre ce BIP! sonore et la mise sous alarme automatique :

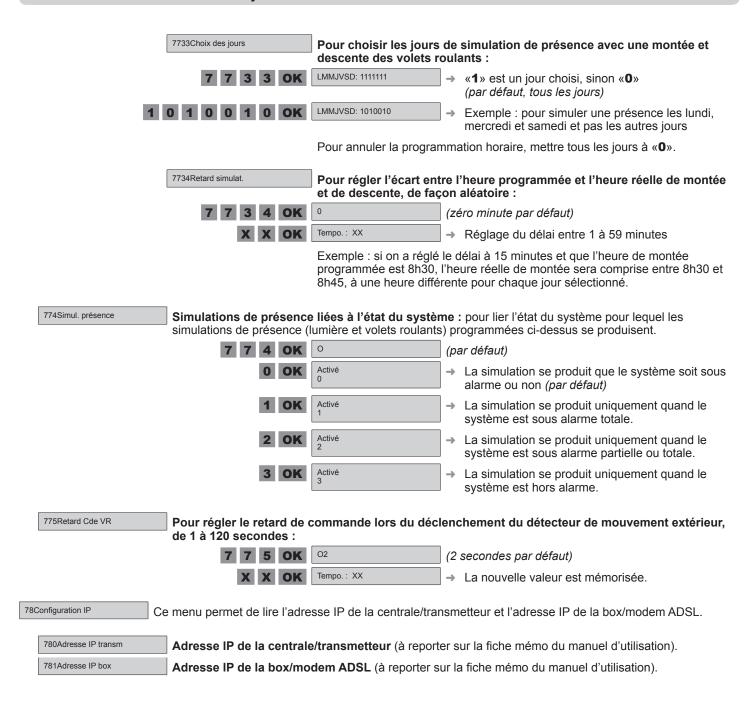
7 7 1 6 OK 0 (zéro seconde et pas de BIP! par défaut)

Tempo.: XXX

→ Réglage du délai entre 1 à 120 secondes.



Pour annuler la programmation, rentrer les mêmes heures de montée et de descente.



8Télésurveillance

Ce menu permet à l'installateur de raccorder le système d'alarme Somfy à un centre de surveillance en protocole SIA IP.

Le système d'alarme Somfy est compatible avec le service de télésurveillance Sécuritas. Pour raccorder le système d'alarme Somfy, prendre contact directement avec Sécuritas au : **0800 527 375**.

Il est également possible d'effectuer la connexion par ordinateur par le compte dédié Télésurveilleur, à l'aide du code 6789

→ Le paramétrage du système d'alarme à l'aide du clavier LCD est maintenant terminé.

Enregistrer l'annonce de personnalisation du message d'alarme — Installation

2.9 Enregistrer l'annonce de personnalisation du message d'alarme

Cet enregistrement n'est possible que si votre centrale/transmetteur est équipée du module RTC.

L'annonce de personnalisation du message d'alarme sert d'introduction au message d'alarme délivré par synthèse vocale. Elle ne peut être enregistrée qu'à distance de cette manière :

Entrez en communication avec le transmetteur téléphonique depuis une autre ligne téléphonique ou un téléphone portable

Sur le clavier LCD, faire **OFF** + **code utilisateur 1** (ou OFF sur la télécommande).



Depuis un téléphone autre que celui où est raccordé la centrale/transmetteur :

- 1. Composer le numéro de téléphone de la ligne sur laquelle est branché le transmetteur, attendre 3 sonneries...
- 2. Raccrocher, attendre 10s.
- 3. Composer le même numéro de téléphone, attendre 2 sonneries...
- 4. Composer le code installateur.

Si le code est incorrect, le transmetteur raccroche, il faut recommencer la procédure.

Le transmetteur téléphonique délivre l'état du système :



« Zone A et/ou Zone B et/ou Zone C en marche » ou « Système en marche » ou « Système arrêté » et « Alarme mémorisée Zone A et/ou Zone B et/ou Zone C et/ou Groupe technique (anomalie domestique) ou Système (ou) Pas d'alarme mémorisée »



Les saisies ne sont pas prises en compte pendant la diffusion d'un message vocal.

Enregistrer l'annonce d'accueil

Paramètre	Paramètre Choix menu Saisie de l'annonce			Action
Enregistrer une annonce d'accueil	3 X	Attendre le BIP avant de parler : « Vous êtes en communication avec le système d'alarme de M. Dupont» #	#	Écoute de l'annonce enregistrée
Écouter l'annonce enregistrée	4 X			Écoute de l'annonce enregistrée
Supprimer l'annonce enregistrée	3 X #			

Installation — Compatibilité avec le boîtier Tahoma® et les produits io

Compatibilité avec le boîtier Tahoma® et les produits io 2.10

Le système d'alarme **PROTEXIAL io** permet :

- le pilotage de moteurs io en séquentiel (motorisation de portail io ou de porte de garage io, motorisation de volets roulants io, commande de lumières io, prises io) par les touches automatisme f1 et f2 du clavier LCD,
- la simulation de présence avec des volets roulants io en programmant la montée et la descente de volets roulants io,
- d'associer la descente des volets roulants io :
 - soit à une intrusion pour sécuriser l'habitat,
 - soit à la mise en marche de l'alarme quand on quitte le domicile,
- d'associer la montée des volets roulants io :
 - soit à une détection de fumée par le détecteur de fumée Somfy (réf. : 2400443), pour permettre une évacuation aisée
 - soit à l'arrêt de l'alarme quand on regagne le domicile
- la compatibilité avec le boîtier TaHoma® pour la mise en marche (totale ou partielle) et arrêt de l'alarme en bidirectionnel,
- la mise en marche de l'alarme en même temps que la fermeture de 2 moteurs io grâce à la touche « Maison » de la télécommande Keytis 4 alarme io (réf. : 1875044),
- la mise en marche/arrêt de l'alarme par une télécommande io 1 way ou 2 way.

Mémorisation des moteurs io

Pour mémoriser le récepteur de volets roulants io ou pour mémoriser la motorisation de portail io ou de porte de garage io, se reporter à sa notice et procéder de la même façon que pour les moteurs RTS (voir 2.6.7, pages écran « Réglages des volets roulants » et « Réglages des scénarii » ou 2.8, menu 76Cde automatismes et suivants du clavier LCD).

Des moteurs io et RTS peuvent être mémorisés indifféremment sur les touches f1 et f2 du clavier LCD.

Mémorisation d'une télécommande io 1 way 🗂 et de la première télécommande io 2 way 2



Pas de compatibilité de l'alarme avec la télécommande Keygo io 1 way et les télécommandes Keytis^{ns} 4 io et Keytis^{ns} Home io.

Sur la télécommande Situo A/M io, pour un usage de cette télécommande avec l'alarme, laisser impérativement le commutateur en position « Auto » (gauche).

Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de n'utiliser que des télécommandes protégées par un code d'accès et qui ne peuvent être utilisées qu'à portée radio.

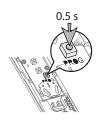
1. Ouvrir la mémoire de la centrale/transmetteur :

- soit par un appui court sur le bouton IO de la centrale/transmetteur,
- soit par le bouton → ouverture de l'interface ordinateur (page écran « Liste des éléments »).



- 2. Enregistrer la télécommande io (maximum : 9 télécommandes io 1 way) dans la centrale/transmetteur :
 - Faire un appui court sur la touche **PROG** de la télécommande, ...BIP! sur la centrale et les sirènes qui peut prendre jusqu'à une dizaine de secondes dans le cas d'une télécommande io 2 way 2.





Compatibilité avec le boîtier Tahoma® et les produits io — **Installation**

Pour mémoriser une deuxième télécommande io ainsi que toute télécommande io supplémentaire, ouvrir la mémoire de la centrale/transmetteur à chaque fois.

Pour mémoriser une autre télécommande io 2 way [2], ou s'il y a déjà une télécommande io dans l'installation, effectuer un transfert de clé et recommencer la procédure ci-dessus.



Pour des raisons de sécurité, la fonction scan externe n'est pas compatible avec l'alarme. Les télécommandes io 2 way 2 ne sont pas mémorisées dans la « Liste des éléments » de la centrale d'alarme.

Mémorisation d'une télécommande Keytis io alarme

- 1. Ouvrir la mémoire de la centrale/transmetteur :
 - soit par un appui court sur le bouton **IO** de la centrale/transmetteur.
 - soit par le bouton → ouverture de l'interface ordinateur (page écran « Liste des éléments »).
- 2. Faire un appui court sur la touche PROG de la télécommande Keytis io alarme, elle se met à clignoter.
- 3. Au second BIP!, faire un appui court sur la touche OFF de la télécommande Keytis io alarme.

Appairage du TaHoma®

Pour mettre en marche l'alarme, de façon totale ou partielle, ou pour l'arrêter depuis le boîtier TaHoma®, il est nécessaire d'appairer le TaHoma®.



L'installation de l'alarme doit être déjà finalisée.

Il est nécessaire de disposer d'une **télécommande io 2 way** appairée à l'alarme. Si l'installation ne comprend pas de **télécommande io 2 way**, il n'est pas possible d'appairer le TaHoma®.

- 1. Se connecter sur son TaHoma®.
- 2. Aller dans Configuration.
- 3. Cliquer sur « Gérer » et suivre les instructions.

Installation — Tester l'installation

2.11 Tester l'installation

Tester les détecteurs

1 Hors alarme, appuyer sur le bouton du détecteur.



2 Pendant 2 minutes, le voyant du détecteur s'allume à chaque détection :





Ouverture/ FERMETURE PORTE

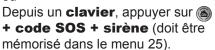
E/ PASSAGE DEVANT TE LE DÉTECTEUR

Pour le détecteur de mouvement extérieur, se référer à sa notice.

Tester les sirènes et le transmetteur téléphonique

1 Mettre en marche l'alarme.

Depuis une **télécommande**, maintenir appuyée la touche jusqu'à l'extinction du voyant, ou







2 Les sirènes s'enclenchent pendant 2 minutes et le transmetteur téléphonique prend la ligne.

Vous pouvez interrompre les sirènes et le cycle de renvoi en arrêtant l'alarme en appuyant sur la touche **OFF** de la télécommande ou **OFF** + **code utilisateur 1** sur le clavier.



Tester la transmission téléphonique uniquement

Effectuer ce test s'il n'a pas déjà été réalisé par ordinateur.

Tester l'envoi d'un SMS par la ligne téléphonique filaire

1 Sur le clavier LCD, taper :
3 3 2 OK Test d'envoi OK

Le SMS envoyé sera « Test envoi de SMS fixe valide ». Ce test s'effectuera sur le 1er numéro de SMS mémorisé.

Tester l'envoi d'un SMS par GSM

1 Sur le clavier LCD, taper :
3 4 2 OK Test d'envoi OK

2 Le SMS envoyé sera « Test envoi de SMS par GSM valide ». Ce test s'effectuera sur le 1^{er} numéro de SMS mémorisé.

Tester l'envoi d'un SMS les 4 numéros mémorisés

1 Sur le clavier LCD, appuyer sur **OFF + code SOS silence** (doit être mémorisé dans le menu 24). Le cycle d'envoi du message d'alarme sur les 4 numéros de téléphone débute. Arrêter le cycle de renvoi des messages d'alarme en appuyant sur la touche **OFF** de la télécommande ou **OFF + code utilisateur** 1 sur le clavier.

Tester l'installation — Installation

Tester l'ensemble du système

1 Mettre en marche l'alarme en mode total, puis sortir de la maison.

3 x BIP! ... 2 mn, BIP!



2 Après les 2 minutes de temporisation de sortie, ouvrir toutes les portes et fenêtres munies de détecteurs d'ouverture.
Passer devant au moins un détecteur de mouvement.



3 Les sirènes se déclenchent. Laisser sonner les sirènes pendant un temps au moins égal à la temporisation de renvoi téléphonique programmée.

Le transmetteur téléphonique s'enclenche.

Les volets roulants descendent, l'éclairage s'allume, si ces fonctions sont programmées.



4 Arrêter l'alarme en appuyant sur la touche OFF de la télécommande. Le cycle des appels s'arrête, mais pas l'appel en cours. Identifier les détecteurs ayant déclenchés l'alarme (voir 2.6.7 écran « Journal des évènements » ou 2.9.3 menu « 5Liste des éléments »).

Si un problème est survenu lors du test, se reporter en **3.2**.

Installation — Paramétrage à distance par téléphone

2.12 Paramétrage à distance par téléphone

Le paramétrage à distance par téléphone est particulièrement indiqué en cas de changement de paramètres dans un second temps, après l'installation initiale.

La fonction « Paramétrage à distance par téléphone » n'est pas garantie hors ligne France Telecom. Elle n'est possible qu'avec l'accord de votre client. Celui-ci devra avoir fait OFF + son code utilisateur 1 sur son clavier LCD avant que vous ne rentriez votre code installateur à distance.

Entrer en communication avec le transmetteur téléphonique depuis un téléphone extérieur à l'habitat, voir **2.11**. Si le code est correct, le transmetteur téléphonique délivre l'état du système; sinon, il raccroche.



 $_{\mbox{\scriptsize L}}$ Les saisies ne sont pas prises en compte pendant la diffusion d'un message vocal.

Le caractère * est le séparateur, le caractère # permet de valider.

Paramètre	Choix menu	Saisie de l'annonce			Action	
Enregistrer la date et l'heure	1 X	JJMMAAAA ★ HHMM# ex : 12062008 ★ 0926#			votre saisie est un, étoile, un, deux, zéro, six, deux, dièse	
	2 X	1 *	entrer le numéro (15 chiffres max.) ex : 0723456789		Premier numéro de renvoi d'alarme	
		2 *			Deuxième numéro de renvoi d'alarme	
Enregistrer un numéro de renvoi		3 X			Troisième numéro de renvoi d'alarme	
		4 X			Quatrième numéro de renvoi d'alarme	
		× ×		#	Efface le numéro enregistré sous le numéro de renvoi «X»	
Enregistrer une annonce d'accueil	3 X	avec	« Vous êtes en communication avec le système d'alarme de M. Dupont»		Écoute de l'annonce enregistrée	
Écouter l'annonce enregistrée	4 X				Écoute de l'annonce enregistrée	
Personnaliser le code installateur	5 X	0 *	0¥ entrer le code à 4 chiffres		Saisie du code installateur	
Personnaliser le code utilisateur		1 *			Saisie du code utilisateur	

3) Fonctionnement

3.1 En cas de perte ou de vol

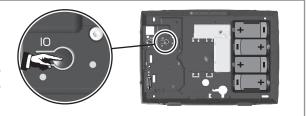
3.1.1 En cas de perte ou de vol d'une télécommande ou d'un badge

Effacer l'élément concerné en allant dans sur l'écran « Liste des éléments », voir 2.6.7 ou le menu « 5Liste des éléments », voir 2.8.

3.1.2 En cas de perte ou de vol d'une télécommande io 1 way

Effacer la télécommande :

À l'intérieur de la centrale/transmetteur, faire un appui long d'environ 12 secondes sur la touche **IO** jusqu'à l'obtention d'un **BIP!** sonore sur la centrale/transmetteur et sur les sirènes : toutes les **télécommandes io** enregistrées seront effacées, y compris les **télécommandes io 2 way** [2].



3.1.3 En cas de perte de la carte personnalisée de codes d'authentification

Il est nécessaire de remettre la partie interface ordinateur dans la configuration d'usine :



Avant d'ouvrir la centrale/transmetteur téléphonique, débrancher impérativement le cordon téléphonique du côté de la prise murale.

Cette opération est valable en cas de perte de la carte personnalisée de codes d'authentification, mais également en cas de changement de modem ou de routeur.

1 Neutraliser l'autoprotection de l'installation, pour ne pas déclencher l'alarme : appuyer sur la touche **OFF** de la télécommande jusqu'à l'extinction du voyant.

Vous disposez de 2 minutes pour ouvrir le capot de la centrale/ transmetteur téléphonique.

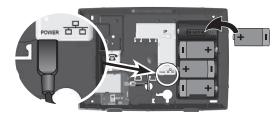


3 Maintenir appuyée la touche IP tout en rebranchant le câble d'alimentation secteur de la centrale. Au bout d'une dizaine de secondes, le voyant rouge s'éteint et se rallume, relâcher la touche IP.



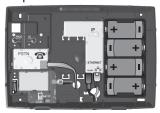
2 Débrancher le câble d'alimentation secteur et la prise RJ 45 à l'intérieur de la centrale. Enlever 1 pile.

4 Débrancher de nouveau le câble d'alimentation secteur à l'intérieur de la centrale. Remettre la pile.



Fonctionnement — En cas de perte ou de vol

5 Rebrancher la prise RJ 45 et le câble d'alimentation secteur à l'intérieur de la centrale et attendre le BIP! Les champs du compte 123SMS seront effacés.



- 6 Refermer le capot.
- **7** Rebrancher le cordon ligne téléphonique.

Vous pouvez de nouveau accéder aux pages écran de paramétrage à l'aide de la carte usine, que vous retrouverez en 2.6.2) c. Le code d'authentification.



Refaîtes les étapes 2.6.1 et 2.6.2. Veuillez noter que vos codes d'accès installateurs et utilisateurs sont conservés. De plus, si vous avez déjà crée un compte sur le serveur d'adresse alarmesomfy.net il faut recocher la case «Accès à distance» dans le menu « **Réglages de l'interface** » à l'étape 2.7.1) a.



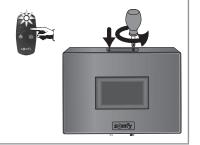
Pensez à bien générer une nouvelle carte de codes d'authentification en vous rendant dans le compte Utilisateur 1, à l'imprimer et à la remettre à votre client.

3.1.4 En cas de perte du code installateur

Effacer tous les éléments mémorisés dans la centrale/transmetteur.

Neutraliser l'autoprotection de l'installation, pour ne pas déclencher l'alarme : appuyer sur la touche **OFF** de la télécommande jusqu'à l'extinction du voyant.

Vous disposez de 2 minutes pour ouvrir le capot de la centrale/transmetteur téléphonique.





3 Maintenir le bouton **PROG** appuyé tout en remettant la pile.



4 Attendre le **BIP** sonore (**...20s**) et le clignotement du voyant, puis relâcher le bouton.

Le voyant doit clignoter.





Tous les éléments de l'installation sont effacés dans la centrale/transmetteur, ainsi que le code installateur. Recommencer la mémorisation de tous les éléments, voir **2.3**.

Personnaliser de nouveau tous les codes, voir 2.6.7 écran « Réglage des codes d'accès ».

Mémoriser de nouveau la date et l'heure, voir 2.6.7 écran « Réglages généraux ».

Personnaliser de nouveau les éléments, voir 2.6.7 écran « Liste des éléments du système ».

Récapitulatif des éléments sauvegardés ou non après effacement des éléments

Eléments effacés	Eléments sauvegardés
Tous les codes	Les numéros de téléphone d'envoi d'alarme
Tous les éléments reconnus	La personnalisation des SMS
La date et l'heure	La programmation de tous les automatismes
La personnalisation des éléments	Toutes les programmations horaires

Problèmes rencontrés — Fonctionnement

3.2 Problèmes rencontrés

Vous pouvez trouver des solutions aux problèmes les plus courants sur notre site internet **www.somfy.fr**, rubrique **Contacter Somfy/FAQ** (Foire Aux Questions).

... sur une sirène

Symptômes	Remèdes			
Pas de bip sonore lors d'une mise en marche/arrêt du système	 Avez-vous mis les piles dans la sirène ? Les piles sont-elles en bon état et bien mises ? La sirène est-elle mémorisée sur la centrale/transmetteur ? Avez-vous bien programmé le bip sonore sur la sirène ? (voir 2.4-Sirènes). 			
Série de bips sonore lors de la mise en marche du système	 Porte ouverte ? Piles défectueuses, voir <i>manuel d'utilisation</i>, « Remplacement des piles ». 			
Impossible de mémoriser la sirène dans la centrale/transmetteur lors de l'appui sur la touche.	 Avez-vous mis les piles dans la sirène ? Avez-vous bien mis la centrale/transmetteur en mode mémorisation ? Les piles sont-elles dans le bon sens ? 			
Pas de déclenchement de la sirène lors d'une alarme	 La temporisation de sortie de 2 minutes n'est-elle pas en cours ? La temporisation de 10 secondes après un déclenchement n'est-elle pas en cours pour la sirène extérieure ? 			
Déclenchement de la sirène en puissance réduite	 La temporisation de 10 secondes après le déclenchement d'une sirène extérieure n'est-elle pas en cours ? La temporisation de 10 secondes après un déclenchement n'est-elle pas en cours pour la sirène d'intérieur ? Le réglage du niveau sonore accessible depuis le clavier LCD est-il correctement réglé ? Les piles sont-elles en bon état ? 			
Déclenchement de la sirène lors d'une mise en marche	 La sirène est-elle fixée correctement sur le mur ? Le capot est-il fermé et verrouillé ? La pédale d'autoprotection est-elle correctement positionnée ? 			
Pas de bip sonore lors de la mémorisation	Cela peut être du à un appui trop long sur le bouton à l'intérieur de la sirène. Vérifier la présence de la sirène dans la « Liste des éléments ». Si elle figure, la supprimer et recommencer la mémorisation avec un appui bref sur le bouton de la sirène.			

... sur un détecteur de mouvement

Symptômes	Remèdes
Pas de bip sonore lors de l'appui sur la touche du détecteur	 Le capot est-il fermé? Le détecteur est-il mémorisé dans la centrale/transmetteur? Avez-vous mis les piles dans le détecteur? Les piles sont-elles en bon état et bien mises?
Impossible de mémoriser le détecteur dans la centrale/transmetteur lors de l'appui sur la touche.	 Le capot est-il fermé? Avez-vous mis les piles dans le détecteur? Avez-vous bien mis la centrale/transmetteur en mode mémorisation?
Le voyant du détecteur ne s'allume pas lors d'un mouvement pendant la phase de test	 Le détecteur est-il fixé à la bonne hauteur sur le mur ? Avez-vous franchi au moins deux rayons ? (voir 2.4-Détecteur) Les piles sont-elles en bon état et bien mises ? Les piles sont-elles installées dans le bon sens depuis au moins 1 minute ?
Déclenchement du système hors alarme lors d'une détection	 Le détecteur est-il fixé correctement sur le mur ? Le capot est-il fermé ? La pédale d'autoprotection est-elle correctement positionnée ?
Pas de déclenchement du système sous alarme lors d'une détection	 La pièce dans laquelle est positionnée le détecteur était-elle vide depuis plus de 2 minutes ? Les commutateurs de groupe sont-ils correctement réglés ? (voir 2.1) Vérifier la zone de couverture du détecteur.
Déclenchement intempestif système sous alarme	 Le détecteur n'est-il pas placé près d'une source de chaleur? La pièce n'est-elle pas habitée par des animaux (rongeurs, oiseaux)? Des éléments dans le champ d'action du détecteur ne bougent-ils pas ? (rideau, plante lors d'un courant d'air)

Fonctionnement — Problèmes rencontrés

... sur un détecteur d'ouverture

Symptômes	Remèdes
Pas de bip sonore lors de l'appui sur la touche du détecteur	Avez-vous mis la pile dans le détecteur ? Est-il mémorisé ?La pile est-elle en bon état et bien mise (le + sur le dessus) ?
Impossible de mémoriser le détecteur dans la centrale/transmetteur lors de l'appui sur la touche.	 Avez-vous mis la pile dans le détecteur dans le bon sens ? Avez-vous bien mis la centrale/transmetteur en mode mémorisation ?
Le voyant du détecteur ne s'allume pas lors d'une ouverture ou fermeture de la porte pendant la phase de test	 L'aimant est-il installé à une distance correcte du détecteur? Les repères sont-ils bien alignés ? (voir 2.4) La pile est-elle en bon état et bien mise (le + sur le dessus) ?
Déclenchement du système hors alarme lors d'une détection	 Le détecteur est-il fixé correctement sur la porte ou la fenêtre ? Le capot est-il fermé ? La pédale d'autoprotection est-elle correctement positionnée ?
Pas de déclenchement du système sous alarme lors d'une détection	 La temporisation de sortie de 2 minutes n'est-elle pas en cours ? Les commutateurs de zones sont-ils correctement réglés ? (voir 2.1 b.)

... sur un élément de commande

sur un élément de comm	nande
Symptômes	Remèdes
Impossible de mettre en marche ou d'arrêter le système d'alarme	 Avez-vous mis les piles dans le bon sens dans l'élément de commande ? Est-il mémorisé ? Les piles sont-elles en bon état et bien mises ? L'élément de commande est-il mémorisé sur la centrale/transmetteur ? Avez-vous entré à 3 reprises un code erroné ? (le blocage dure 2 minutes).
Le voyant orange sur le clavier clignote	■ Voir le chapitre «Consulter les informations mémorisées quand le voyant orange clignote sur le clavier LCD», (voir <i>manuel utilisateur</i>).

... sur la centrale/transmetteur

Symptômes	Remèdes
Pas de bip sonore lors d'une mise en marche / arrêt du système	 Avez-vous mis les piles dans le transmetteur? Les piles sont-elles en bon état et bien mises? Avez-vous bien programmé le bip sonore sur le transmetteur? (voir 2.4-Sirènes).
Pas de transmission téléphonique lors d'une alarme	 Avez-vous correctement programmé les numéros du renvoi téléphonique ? Votre système était-il sous alarme totale ? La temporisation de renvoi téléphonique est-elle terminée ? La prise du cordon téléphonique est-elle bien raccordée ?
Pas de transmission de SMS lors d'une mise en marche / arrêt (fonction accessible uniquement à partir du clavier LCD)	 Avez-vous correctement programmé les numéros du renvoi SMS, les numéros de serveurs et validé le renvoi sur le code utilisateur 2 ou 3 ? Avez-vous bien effectué une mise en marche totale ou un arrêt à partir des codes utilisateur 2 ou 3 ? Le téléphone devant recevoir le message SMS était-il en fonctionnement et joignable au moment du renvoi ? Assurez-vous que votre opérateur téléphonique propose le service SMS (fonctionne sur ligne France Telecom).
Difficulté de paramétrer / piloter le transmetteur téléphonique à distance	Le fonction n'est pas totalement garantie hors ligne France Telecom.
Le voyant rouge clignote rapidement sur le module GSM	Pas de carte SIM ou carte SIM mal mise en place. Antenne non connectée.

1014 6.0

Problèmes rencontrés — Fonctionnement

...lors du paramétrage par ordinateur

Questions à l'installation	Réponses
Comment connaître l'adresse IP de la carte interface ordinateur ?	La centrale/transmetteur téléphonique doit être en fonctionnement avec ses piles en place. Débrancher puis rebrancher l'alimentation secteur de la carte interface ordinateur. Aller lire l'adresse IP de la carte interface ordinateur dans le menu installateur 780 du clavier LCD.
Comment ne plus avoir une adresse IP qui change sur la carte interface ordinateur ?	Programmer une adresse IP fixe en décochant la case « Activer DHCP » dans le compte Utilisateur* sur la page écran de l'interface Somfy. Il est conseillé d'opter pour une adresse IP fixe dans les cas d'utilisation suivants : - appareil distant ou mobile, du type smartphone ou tablette; - appareil possédant un système d'exploitation différent de Windows™. * Si vous choisissez d'entrer directement une adresse IP dans la case «Adresse IP», éviter d'utiliser la page d'adresses qui est directement attribuée par le routeur (voir sa notice). Par exemple, la FREEBOX™ utilise les adresses comprises entre 192.168.0.1 et 192.168.0.50.
Ai-je besoin d'Internet pour paramétrer le système ?	Non, la centrale/transmetteur fonctionne directement avec l'ordinateur.
Est-ce que le paramétrage fonctionne sur Mac ?	Oui, sur Mac, sur PC, sur Archos™, etc
Comment savoir si l'on a la fonction routeur sur le modem ?	Voir la notice du modem.
Comment se raccorder si l'on a une connexion Internet bas débit ?	Directement en branchant le câble Ethernet droit fourni entre la centrale/ transmetteur téléphonique et l'ordinateur, ou en passant par un routeur.
Comment se raccorder si l'on a une connexion Internet par le câble ?	Il y a donc une box, procéder de la même façon qu'avec une box.
Que se passe-t-il si le câble Ethernet est débranché ?	Toutes les informations de paramétrages réalisées sur l'ordinateur sont stockées dans la centrale/transmetteur téléphonique, et non sur l'ordinateur et donc le système d'alarme fonctionne à 100%.
Que se passe-t-il si l'alimentation secteur du transmetteur téléphonique est débranchée ?	Le paramétrage sur l'ordinateur n'est pas possible mais le système d'alarme fonctionne à 100%.
Où acheter un routeur (ou switch) ?	Au rayon produits électroniques d'une grande surface ou d'un magasin spécialisé.
Pourquoi un switch Ethernet et pas un hub Ethernet ?	Les deux peuvent être utilisés, le switch Ethernet est plus courant et plus performant.
Quel est le prix moyen d'un routeur (ou switch) ?	Une vingtaine d'euros, pour un modèle de base, prix généralement constaté.
La box fait-elle routeur ?	Oui. Par contre, il faut basculer la Free box en mode routeur, voir sa notice.

Questions à l'utilisation	Réponses
Doit-on indiquer www devant http://alarmesomfy dans la barre d'adresse ?	Non, uniquement : http://alarmesomfy.
Doit-on personnaliser les codes d'accès à 4 chiffres ?	Oui, il est impératif de les personnaliser.
Pourquoi un code d'authentification alors que l'on rentre déjà un code à 4 chiffres ?	Pour sécuriser l'accès.
Est-il possible de bénéficier d'une autre carte d'authentification ?	Oui, en allant dans le compte Utilisateur, il est possible et même fortement recommandé d'imprimer une nouvelle carte différente de celle de la notice.
Que faire en cas de perte de la dernière carte d'authentification ?	Faire un reset sur la carte interface ordinateur de la centrale/ transmetteur téléphonique pour revenir à la carte usine, en suivant la procédure décrite 3.1.3.
Que se passe-t-il en cas de coupure secteur ?	Il n'y a plus de possibilité d'accès aux pages écran, mais toutes les fonctions centrale/ transmetteur téléphonique sont pleinement assurées grâce à son alimentation par piles.
Que se passe-t-il en cas de non action pendant 10 minutes sur une page écran ?	Le système se déconnecte automatiquement, par sécurité. Ce délai est paramétrable dans le compte Installateur, voir 2.7 écran « Réglages de l'interface ».
Que se passe-t-il si l'on ne sort pas de sa consultation par « Déconnexion » ?	On a un message d'erreur. Cliquer sur OK et se connecter de nouveau.

Maintenance — Intervention sur le système de votre client

4) Maintenance

4.1 Intervention sur le système de votre client

Une fois l'installation initiale réalisée, vous pouvez être amené à intervenir sur le système d'alarme de votre client.

Pour des raisons de sécurité, et pour rassurer votre client, cette intervention ne sera possible qu'avec son accord, quand celui-ci aura fait :

- sur son clavier LCD : un OFF + code utilisateur 1, ou
- sur sa télécommande alarme : OFF

avant que vous ne rentriez sur son système avec votre code installateur.

Le « OFF » effectué par ordinateur, par SMS ou par une télécommande io ne permet pas l'intervention sur le système d'alarme de votre client.

Intervention au domicile de votre client

Demander à votre client de faire **OFF + code utilisateur 1** sur son clavier LCD, ou **OFF** sur sa télécommande.

Entrer dans le menu en appuyant sur menu du clavier LCD et entrer votre code installateur.

Intervention depuis l'extérieur du domicile de votre client, par internet

Connectez-vous au système d'alarme de votre client en tapant son adresse de connexion.

Sélectionnez le compte Installateur.

Lors de la demande du code d'authentification, demandez à votre client de vous le communiquer à partir de sa carte personnalisée.

Caractéristiques techniques

Elément	Utilisation	Température utilisation	Auto- protection	Fonctionnement
Sirène d'intérieur	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement	■ Déclenchement d'une alarme sonore atténuée pendant 10 secondes (95 dB) puis 110 secondes en pleine puissance (112 dB) ou déclenchement de l'alarme pendant 2 minutes en mode atténué 95 dB selon paramétrage.
Sirène extérieure avec flash	Extérieur sous abri	– 25 à + 55 °C	Ouverture Arrachement	Pas de déclenchement de l'alarme sonore pendant 10 secondes puis alarme sonore atténuée pendant 10 secondes (90 dB) puis 100 secondes en pleine puissance (108 dB). Déclenchement du flash pendant 120 secondes. IP43.
Clavier LCD	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement	 Retour d'informations visuelles lors des commandes. Visualisation possible d'un journal d'événement. Commandes directes de l'alarme ou des automatismes via les touches et et et.
Clavier de commande	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement	3 types de mises en marche partielles, mise en marche totale et arrêt du système.
Détecteur de mouvement	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture	Rayon d'action jusqu'à 10 mètres avec un angle de 90°.
Détecteur de mouvement pour petits animaux domestiques	Intérieur	– 10 à + 50 °C	Ouverture	Rayon d'action jusqu'à 12 mètres avec un angle de 85°.
Détecteur de mouvement pour gros chien	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture	 Rayon d'action jusqu'à 10 mètres avec un angle de 110°. Pas de détection entre le sol et le détecteur.
Détecteur de mouvement images	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement	 Rayon d'action jusqu'à 10 mètres avec un angle de 90°. Champ optique de détection de 90°. Jusqu'à 4 photos. Portée du flash jusqu'à 7 mètres.
Détecteur de mouvement extérieur	Extérieur	– 25 à + 50 °C	Ouverture	Rayon d'action suivant réglage : voir le détecteur. IP55.
Caméra IP de surveillance intérieure	Intérieur	0 à + 50 °C		 Angle de détection 47°. Illumination mini : 1 lux (pas de fonctionnement dans le noir). Sensibilité à la lumière : 10 000 lux. Pied orientable à 360°.
Caméra IP de surveillance extérieure	Extérieur	– 20 à + 50 °C	I	 Angle de détection 66°. Illumination mini : 1 lux (pas de fonctionnement dans le noir) Sensibilité à la lumière : 10 000 lux. IP66 (boîtier étanche et anti UV).
Détecteur d'ouverture	Intérieur	– 10 à + 55 °C	Ouverture	Distance maximum entre aimant et détecteur de 10 mm sur du bois et de 5 mm sur du fer doux.
Détecteur d'ouverture et de bris de vitre	Intérieur	– 10 à + 55 °C	Ouverture	Détecte le bris de vitre et l'ouverture d'une fenêtre.
Détecteur d'ouverture de porte de garage	Intérieur	– 10 à + 55 °C	Ouverture	Détecte l'ouverture d'une porte de garage.
Détecteur d'ouverture de volet roulant	Intérieur	– 10 à + 55 °C	Ouverture	■ Détecte un soulèvement de 5 cm de la dernière lame du volet.
Détecteur audiosonique de bris de vitres	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	_	■ Détecte le bris de vitre de fenêtres donnant sur l'extérieur uniquement.
Détecteur de fumée	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	_	Détecte la présence de fumée au niveau du détecteur. Il doit être impérativement placé au plafond.
Détecteur de présence d'eau	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	_	Détecte la présence d'eau au niveau des électrodes.
Détecteur de coupure secteur	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	_	Détecte une coupure de courant.
Emetteur universel	Intérieur	– 10 à + 55 °C	Ouverture	Permet de convertir des détecteurs filaires munis d'un contact sec Normalement Fermé (NF) en détecteurs radio pour le raccordement de contacts déportés.
Télécommandes	Intérieur Extérieur	+ 5 à + 40 °C		Mise en marche/arrêt du système.Retour d'informations visuelles lors des commandes (suivant modèle).
Télécommande multi-applications	Intérieur Extérieur	– 20 à + 70 °C	_	 Mise en marche/arrêt du système. Pilotage de 2 automatismes RTS Somfy. Retour d'informations visuelles lors des commandes.
Télécommande Keytis io Alarme	Intérieur Extérieur	– 20 à + 60 °C	_	 Mise en marche/arrêt du système. Pilotage de 2 automatismes io Somfy. Touche Home : fermeture générale de la maison et activation du système d'alarme.

Caractéristiques techniques

Centrale/transmetteur téléphonique	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	Ouverture Arrachement	 Utilisable uniquement sur ligne analogique compatible numérotation par codes DTMF pour le module RTC. Paramétrage distant en mode vocal par codes DTMF (nécessite une ligne France Telecom). Paramétrage local avec le clavier LCD ou par ordinateur, selon version. Enregistrement depuis un téléphone distant d'un message vocal accompagnant le message d'alarme pré-enregistré envoyé par RTC. Transmission téléphonique vocale par RTC, SMS par GSM ou numérique (pour la télésurveillance) pour les alarmes avec possibilité de différer l'envoi jusqu'à 30 secondes (pour éviter de transmettre en cas de fausse manipulation). Envoi possible de SMS lors des mises en marche/arrêt sur les deux codes d'accès. Mise en marche totale/arrêt à distance en mode vocal par appui sur la touche 9 du combiné (codes DTMF). Alimentation : 100-240 V~ 50/60 Hz - 0,15 A, Output : 5 VDC ; 0,6A La centrale/transmetteur est destinée à être raccordée sur un réseau télécom TRT-3. Classification : Bloc secteur : Hazardous voltage / Tension dangereuse ; Module GSM : SELV/TBTS ; Module IP VIDEO : SELV/TBTS ; Carte mère : SELV/TBTS ; Module RTC : TNV-3/TRT3.
Module RTC	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	_	■ Envoi de messages d'alarme par synthèse vocale par la ligne filaire.
Module GSM	Intérieur	+ 5 à + 40 °C	_	■ Envoi de SMS d'alarme par GSM.

Taux d'humidité maximum de 75%, pour tous les éléments.

Index

Accès à distance	46, 70
Adresse IP	33, 35, 48, 68
ADSL	29, 30, 48, 49, 58
Annonce d'accueil	70
Automatismes	63
Autoprotection	8, 52
Bips sonores	13, 23, 24, 62, 66, 74
Code d'authentification	35, 51, 72, 76
Code installateur et codes utilisateur	33, 40, 55
Codes SOS silence et SOS + sirène	40, 55
Date	38, 60
Déclenchement immédiat, temporisé	11
Eclairage	44, 45, 66, 67
GSM (module)	6, 26, 27, 28
Heure	38, 60
Journal des évènements, historique	40, 60
Mémorisation d'éléments supplémentaires	13, 39, 63
Mise en marche	10, 40, 55 (menu 26), 71
Mise sous alarme automatique	42, 66
Numéro d'envoi	42, 42, 55, 58
Personnalisation des éléments	40, 60
Plan de déroulement des menus	55, 62
Portée radio	8
Routeur (Switch)	35, 76
RTC (module)	6, 26
Simulation de présence avec lumière	44, 67
Simulation de présence avec volets roulants	43, 67
SMS	2, 42, 56, 58
Volets roulants	43, 45, 64, 67
Zones (A. R. C.)	10 11

Somfy 50 Avenue du Nouveau Monde BP 250 - 74307 Cluses Cedex France

www.somfy.com

Service client pour les professionnels :

ACTIPRO 0820 374 374 à 0,12€ TTC/mn

Pour toutes informations complémentaires :

www.somfy.fr ou www.somfypro.fr « Espace Professionnels »

